

GORENJSKI GLAS

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKO

Varčujemo že pri hrani Cene krojijo jedilnik

Sliši se malce smešno, a vendarle res: težavne gospodarske razmere se odražajo tudi na krožnikih. Kupna moč prebivalstva se je zmanjšala, ljudje posegajo predvsem po cenejših živilih. Na mizah je čedalje manj prehrabnih izdelkov, ki vsebujejo vse zdravju koristne sestavine: beljakovine, ogljikove hidrate, maščobe in vitamine. Kakovost naše prehrane se poslabšuje, čeprav že v letih največjega obilja ni bila najboljša.

Številke so prepričljive: poraba govejega mesa v kranjski občini se je v zadnjih treh letih zmanjšala za sedemino — z 810 na 697 ton, poraba svinjine za več kot petino — s 637 na 491 ton. Potrošnja mesnih izdelkov je v tem obdobju malenkostno upadla, izdatno je porasla le poraba ribjega mesa — od 60 ton pred tremi leti do letošnjih (načrtovanih) 140 ton. Prebivalci kranjske občine popijejo in pojejo vsako leto manj konzumnega mleka, v zadnjih treh letih se je poraba zmanjšala za 156 tisoč litrov. Za 100 ton je porasla prodaja mlečnih izdelkov, predvsem sira, jogurta in alpskega mleka, medtem ko je potrošnja surovega masla precej upadla.

Je moč reči, da si zaradi nižjega življenjskega standarda ne upamo več toliko sladkati, kot v letih največjega obilja? Poraba sladkorja se je namreč od 1982. leta do danes zmanjšala kar za 100 ton, v primerjavi z letom 1983 celo za 258 ton.

Strokovnjaki s področja prehrane so že pred leti opozarjali, da jemo vitaminsko premalo bogato hrano. Resda se je prodaja sadja in zelenjave zmanjšala v zadnjih treh letih za 20 ton, vendar ni znano, koliko se je v tem času razmahnilo vrtničarstvo — pridelovanje na domačem zelenjavem in sadnem vrtu.

Nenehno, iz leta v leto, narašča poraba kruha in pekovskih izdelkov. Prebivalci kranjske občine so pred leti pojedli 4235 ton kruha, lani 4572, medtem ko naj bi ga letos pospravili že 4700 ton.

Zanimivo bi bilo ob vsem tem premerjati, koliko je v tem času upadla ali porasla prodaja alkoholnih pijač. Če se je zmanjšala, je to znamenje, da se res varčujemo na vseh koncih, a če je ostala na enaki ravni kot pred leti ali se je celo povečala, potem bi lahko le pritrdili tistim, ki pravijo, da se je marsikdo pri nas prej pripravljeno odreči mesu kot kozarcem vina ali steklenici (sv. lenicam) piva!

C. Zaplotnik

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Vrnitev v šolo

V ponedeljek se življenje tudi v šoli vrne na utečen delovni tir, kajti pred vrati je novo šolsko leto. Mladi um si bo spet s svežimi močmi nabiral novega znanja, z njim pa zanjama tudi zalogaje, na katere smo v dveh počitniških mesecih že domala pozabili.

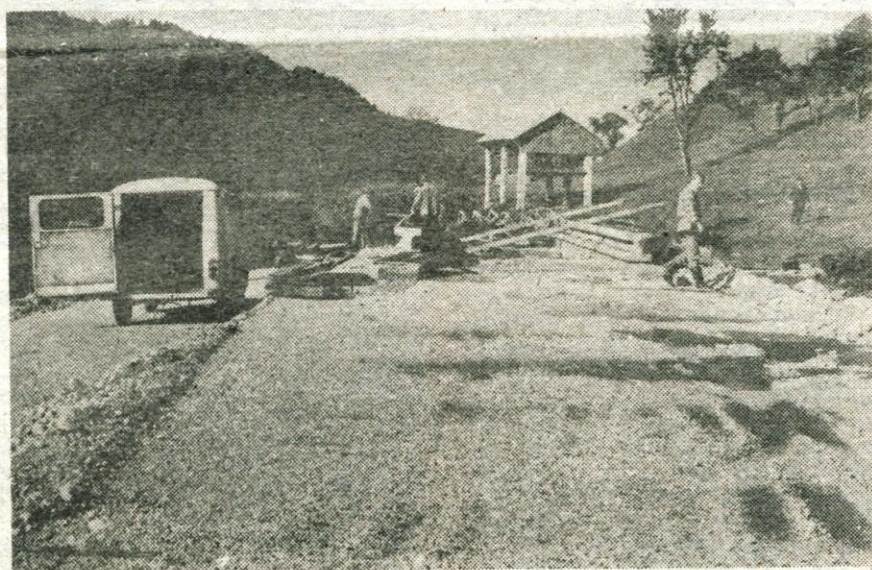
Pozabili smo, kako draga utegne biti brezplačna šola, na eni strani za starše, ki ta čas brezumno dirjajo po knjigarnah za učbeniki in zaskrbljeno seštevajo zneske s seznama učenčevih potreb, po drugi pa so za vso družbo draga žlasti spoznanja, ki nekaj zadnjih let kazijo vzvišeno podobo šole kot ustanove znanja. Za dva počitniška meseca smo odrinili v kot skrb šol, kako preživeti s pičlo odmerjenimi gmočnimi sredstvi, da bodo sploh lahko vzdrževale in pozimi ogrevale šolska poslopja, kolikor toliko spodobno plačevale učitelje, vrh vsega pa še s sodobnimi sredstvi in metodami počele tisto, čemur so pravzaprav namenjene — poučevale. Nič kaj prijetnih spoznanj niso bili minulo šolsko leto deležni učitelji. Vsak mesec znova jih je tanka kuverta na plačilni dan opomnila, kako malo je cenjeno njihovo delo in koliko pravzaprav velja pedagoško poslanstvo. Družba pa, ki šoli odmerja sredstva za njeno delo, še vedno gleda nanjo kot na družbenega porabnika in ob tem tarna, češ, ali nam je potrebna tako draga šola! Da vse te slabosti najdražje plačujejo učenci, tudi ni nič novega. Ob dragi računalniški opremi se še vedno v veliki meri uče po metodah častite Marije Terezije, siromašnejša šola jim daje le toliko znanja, kolikor jim ga ob pičlih denarcih lahko, in učitelj za beraško plačo tudi ne daje od sebe, kolikor je od njega pričakovati.

Šolniki so poletje bržda prebili v upanju, da bo z novim šolskim letom bolje. Za to ni potrebna nobena nova reforma, le prevrednotenje sedanje šole.

D. Z. Žlebir



Zadnji počitniški dnevi se iztekajo, otroci imajo že vse pripravljeno za novo šolsko leto. Torbice so si včeraj nadeli za fotografiranje, v ponedeljek pa si jih bodo zares in za lep čas vzeli slovo od vedrih počitniških norčij.



VAŠ TURISTIČNI SERVIS
POSLOVALNICA KRANJ
TELEFON: 28-472, 28-473

Začetek gradnje nove šole v Poljanah — V Poljanah nad Škofjo Loko so te dni izkopali prve kurbike zemlje za temelj nove štiri-razredne podružnične osnovne šole. V njej bo prostor tudi za vrtec, grajena in opremljena pa bo tako, da bo v njej lahko tekla pouk celodnevne osnovne šole. Do otvoritve podružnice v Poljanah bo treba še počakati, medtem ko bodo prizidek radovljiske osnovne šole Antona Tomaža Linhartarja odprli že danes, obnovljeno šolo Petra Kavčiča v Škofji Loki pa jutri. — Foto: F. Perdan

3500 dinarjev kazni za šušmarstvo

Čeprav se načelno vsepovsod borijo proti šušmarstvu, zdajšnje gospodarske in družbene razmere to dejavnost celo spodbujajo. Plače so nizke, ponekod že tako skromne, da ne omogočajo dostojnega življenja. Trajne dobrine, kot so, na primer, stanovanja, so postale drage, da jih mlad človek (tudi starejši s povprečnimi mesečnimi prejemki niso izjeme) ne morejo zaslužiti samo z delom v tovarni. Zaradi splošne druginje kupujemo manj avtomobilov, pralnih strojev, televizorjev ... več je popravljen in s tem tudi možnosti za zaslužek po končanem delovniku.

Dobri šušmarji hitro najdejo posel, še posebej, ker so po navadi nekaj cenejši od obrtnikov ali podjetij. Nobena skrivnost ni, da si nekateri precejšen del potrebnega materiala za popoldansko šušmarstvo priskrbijo dopolne zastoj (bolje rečeno — s krajo) v podjetju, kjer delajo. Popoldanski zaslužek je dober, običajno celo večji kot dopoldanski v tovarni.

Tržni inšpektorji so letos v zvezi s šušmarstvom opravili 21 pregledov v kranjski občini. Občinski sodnik za prekrške je lani in letos rešil pet primerov, ko šušmarji niso prijavili popoldanske dopolnilne dejavnosti, kot to predvideva obrtni zakon. V postopku so bili trije stavbni kleparji, en zidar, en železokravec. Kazni so bile smešno nizke — 3500 dinarjev. Toliko zasluži šušmar v treh, štirih urah — torej v kratkem jesenskem popoldnevu.

Število obravnavanih primerov še zdaleč ne kaže dejanskega stanja, kršiteljev je neprimerno več. Resda višje kazni in ostrejši inšpektorski nadzor ne bi napravila reda, saj ima šušmarstvo globoke korenine in ob slabo razviti in nekonkurenčni družbeni storitveni dejavnosti tudi dobre možnosti za obstoj in še nadaljnji razmah. Pa vendarle: ker se šušmarstva verjetno še dolgo ne bomo znebili, morda ne bi bilo napak, če bi kršiteljem obrtnega zakona vlili strah vsaj z ostrejšimi kaznimi. No, vsaj toliko bi jih morali povišati, da bi z njimi krili vse izdatke, povezane z raziskovanjem »primerov« in kazenskim postopkom.

C. Zaplotnik

Milijonti avto na Iliriki

Kranj — Skozi cestninsko postajo Torovo na novi gorenjski avtomobilski cesti, imenovani Ilirika, se je v sredo peljal že milijonti avtomobil. Omembe vreden rekord je »padel« v sorazmerno kratkem času, saj sta od otvoritve ceste do danes minula le nekaj več kot dva meseca. Po njej se vsak dan povprečno pelje 17 tisoč vozil. Najmanj doslej so jih našli 25. junija — 6944, največ 3. avgusta — 25.879. Med vozili je bilo doslej največ tujih, kar 73 odstotkov. Prevladovali so osebni avtomobili, medtem ko je bilo težkih tovornjakov zelo malo. (cz)

Danes v Gorenjskem glasu:

stran 3:	Kako se bomo greti to zimo?
4:	S pesmijo in plesom utrjeno prijateljstvo
8, 9:	Bogatejši za telefon in gasilski dom Za 500 din polna šolska torba
10:	Alpsko popotovanje s kolesom
16:	Razgled in cvetje vabita na Krn



NOVO V HOTELU CREINA V KRANJU

ODPRILI SMO KOZMETIČNI SALON S TELESNO MASAŽO
s čimer smo popestrili delovanje saune

OBIŠČITE NAS IN TUDI SAMI STORITE KAJ
ZA VAŠE BOLJŠE POČUTJE

informacije in naročila po telefonu: 23 650

vabi vas kolektiv hotela CREINA

Kdo bo gradil predor

Republiška skupnost za ceste je za gradnjo predora skozi Karavanke na Belem polju pri Hrušici že zbrala vse ponudbe. 1. septembra pa se bodo odločili, kdo bo izvajalec del.

Gradili bodo le eno predorsko cev, tisto, ki je po načrtu na zahodnem delu (proti Kranjski gori). Odločitev o izvajalcu del bodo skrbno pretehtali, izbrali pa bodo najbolj ugodnega ponudnika. Licitacija je že bila, ponudba del pa je mednarodna in lahko sodelujejo tudi gradbeniki iz Zvezne republike Nemčije, Avstrije in drugih držav.
D. S.

Gorenjska izvenšolska mladina na obrambnem usposabljanju Najbolj zanimiva je puška

RUDNO POLJE — Pouk obrambe in zaščite je sestavni del vzgoje mladih v srednjih šolah usmerjenega izobraževanja. Za tiste mladince, ki ne obiskujejo teh šol, je obvezno večdnevno obrambno usposabljanje.

Za izvenšolsko mladino iz gorenjskih očin organizirajo pouk obrambe in zaščite že drugo leto zapored skupno. Udeleženci pouka imajo teoretična predavanja in praktično urjenje na Pokljuki. Letošnje urjenje na Rudnem polju so začeli 24. avgusta, trajalo pa bo 18 dni.

»Na usposabljanje je prišlo 139 fantov in 120 deklet,« nas je seznanil komandant Srečko Tušar iz škočjeloške občine. »Razporedili smo jih v 12 vodov, ki sestavljajo Gorenjski mladinski odred, poimenovan po nekdanji partizanski mladinski enoti. Za vzgojo skrbi 22 starešin, njim pa pomaga tudi skoraj toliko komandirjev oddelkov, ki služijo vojaški rok na Gorenjskem.«

Mladim so najprej predstavili program usposabljanja, ki je dokaj obsežen. Vsak dan imajo po sedem ur pouka; na začetku dajejo prednost praktičnemu delu, ob manj ugodnih vremenskih razmerah pa bodo pridobile večšine izpopolnili s teorijo. V učilnicah bodo mlade seznanili z zasnovo in sistemom SLO in DS, pravicami in dolžnostmi občanov pri obrambi domovine, osnovnimi pojmi varnosti in sovražno dejavnostjo, mednarodnim položajem SFRJ, organizacijo civilne in narodne zaščite ter naše armade, vrstami in učinki sodobnih bojnih sredstev pa drugimi pomembnimi temami. Zunaj se bodo urili v postrojilnih vajah, rokovanju s pehotno orožjem, postopskih vojakov v boju, uporabi vžigalnih sredstev in min, osebni in kolektivni zaščiti, radiološko-biološko-kemičnem izvidništvu ter samopomoči in prvi pomoči na bojišču. Redno bodo opravljali stražarsko službo, izvedli bodo orientacijski pohod in streljanje z vojaško puško, imeli pa bodo tudi možnost polaganja izpita iz prve medicinske pomoči.



Komandant Gorenjskega mladinskega odreda Srečko Tušar

Zadovoljni starešine in njihovi varovanci

V pomoč predavateljem bo odslej učbenik Obramba in zaščita za izvenšolsko mladino, ki ga je pred nedavnim izdal republiški sekretariat za ljudsko oborožbo SRS. Prav bo prišel tudi udeležencem usposabljanja. Njim ga bodo že letos razdelili pred odhodom domov. »Vzgoja mladih, pri kateri sodelujem že tretje leto,« je povedala starešina iz vrst teritorialne obrambe Vesna Oražem z Bleda, »je odgovorna in zahtevna naloga. Za pouk se je treba skrbno pripraviti, vendar ne gre niti brez improvizacije. Treba je upoštevati sposobnosti mladih in se jim prilagoditi. Posebno na začetku je nujno večkrat ponoviti vsako stvar. Tokratni udeleženci so kar delovni in poslušni.«

Da mladim po pouku ni dolgčas, skrbi starešina Zoran Klemenčič iz Kranja. Kot je naglasil, je treba v prostem času organizirati vrsto dejavnosti. Za mlade so pripravili različne filme, s pomočjo videorekorderja si bodo ogledali posnetke parade v Beogradu in dveh letalskih mitingov, vodi se bodo pomerili v igrah z žogo, razvedrili pa se bodo tudi ob kulturnih nastopih. Ob petkovem tabornem ognju in poznejšem obisku spomenika na Goreljkju jim bo spregovoril o dogodkih iz NOB komandant Srečko Tušar. Pričakujejo tudi obisk predstavnikov republiškega sekretariata za ljudsko oborožbo in gorenjskih občinskih skupščin. Na končni svečanosti, ki jo bodo popestrili s kulturnim sporedom in plesom, bodo podelili vsem mladim diplome, najboljšim pa priznanja.

Zadovoljstvo nad takim načinom pouka so izrazili tudi gorenjski mladinci, ki smo jih zaprosili za kratke izjave.

Anton Ferlež iz Poljan: »Na Pokljuki se zelo dobro počutim. Pouk se mi zdi zanimiv. Pravkar sem se naučil metati bombo; prav nič me ni bilo strah. Dobro je že sedaj kaj zvedeti o orožju in bojevanju, da bo lažje pri vojakih. Kako je ob prostem času? Tudi prijetno. S seboj imam kitaro in zvečer skupaj pojemo slovenske pesmi.«

Janez Taškar iz Senčurja: »Prvi vtisi niso slabi. Pouk je v prijetnem okolju, čeprav je te dni nekoliko hladno. Najbolj me zanima orožje. Nekoliko sem ga spoznal že v osnovni šoli. Sedaj bom zvedel več o njem in se naučil streljati.«

Marija Potočnik iz Gorij: »Prvič sem v uniformi, kar mi je všeč. Prav je, da se tudi dekleta privadimo vojaškemu življenju. Seveda je velika razlika med bivanjem doma in tukaj. Na začetku je bilo malo težko, vsak da pa bo lažje. Prosti čas si zapolnim z branjem.«

Janez Hotko iz Tržiča: »Zdi se mi dobro, da smo zbrani mladi z vse Gorenjske. Našel sem že več novih prijateljev. Pouk je dobro organiziran in raznolik, najbolj pa nas vse zanimajo puške. Ker se doma ukvarjam s folkloro, bom morda sodeloval v kulturni dejavnosti.«

Mojca Vindišar z Jesenic: »Tak pouk je bolj privlačen kot v šoli. Ker smo veliko zunaj, se včasih kar prileže sedeti v učilnici ob predavanju. Zvedela sem že marsikaj novega. Ugaja mi tudi prijatelstvo; vsi z Jesenic se dobro razumemo in si pomagamo. Le hrane ne morem preveč pohvaliti.«

Besedilo in slike: Stojan Saje

Koliko zaslužijo funkcionarji

Delavci remontnih delavnic jeseniške Železarnice so zahtevali poročilo o tem, koliko zaslužijo voljeni in imenovani funkcionarji v občini

Jesenice — Na nedavnih razpravah v samoupravnih delovnih skupinah temeljne organizacije Remontne delavnice v jeseniški Železarni so delavci želeli odgovor na vprašanje, koliko zaslužijo funkcionarji v jeseniški občini.

Občinska komisija za spremljanje uresničevanja družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke funkcionarjev v občini je zato posredovala delavcem v remontnih delavnicah dokaj obširen odgovor.

V njem pravi, da višino osebnih dohodkov ureja družbeni dogovor, ki velja za vse slovenske občine. Na Gorenjskem so funkcionarji v občini Kranj vrednoteni najvišje, enako v jeseniški občini, sledita Radovljica in Škofja Loka in nato Tržič. Osnove za izračun so bile sprejete že pred desetimi leti.

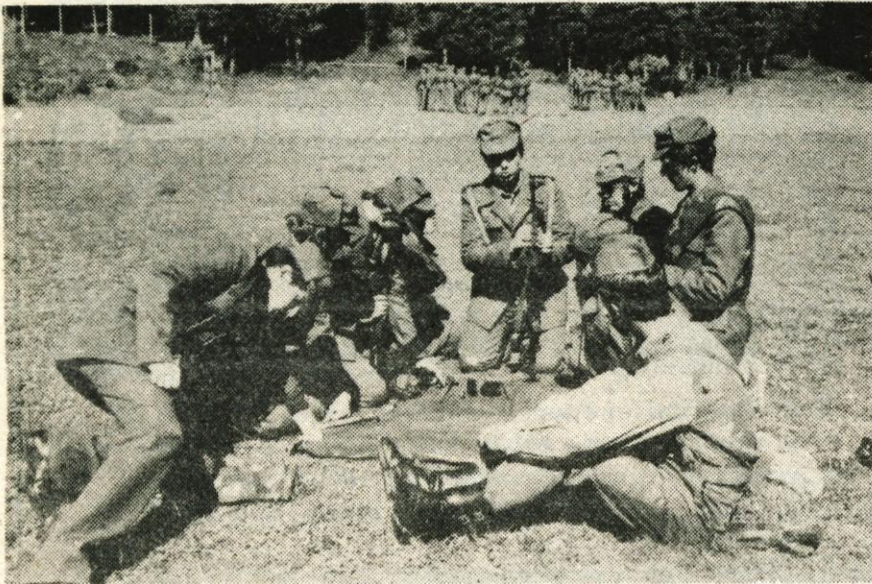
Železarjem dajejo natančne podatke o višini izplačanih osebnih dohodkov za lanski december. Tedaj je imel predsednik skupščine občine Jesenice nekaj več kot 64.000 dinarjev, predsednik izvršnega sveta 66.000 dinarjev, sekretar občinske skupščine 55.000 dinarjev. Predsedniki komitejev v skupščini občine so prejeli okoli 58.000 dinarjev, medtem ko so delo predsednika občinske konference SZDL vrednotili z 62.000 dinarji. Sekretar občinskega komiteja SZDL je prejel decembra lani 53.000 dinarjev, predsednik občinskega sveta zveze sindikatov pa 61.000 dinarjev. Sekretar občinskega komiteja ZKS je imel okoli 64.000 dinarjev, izvršni sekretar 53.000 dinarjev, predsednik občinskega komiteja ZSMS pa 43.000 dinarjev.

S 1. junijem pa so se osnove za izračun osebnih dohodkov povečale. Osební dohodek funkcionarja je bil v mesecu maju okoli 89.000 dinarjev neto, brez minulega dela.

Letos pa je bil sprejet nov družbeni dogovor o skupnih osnovah in merilih za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke funkcionarjev v Sloveniji.

Na osnovi novega družbenega dogovora sta republiška in regijska komisija pripravili razvrstitev posameznih funkcij v republiki, na Gorenjskem in po občinah. Od meseca junija znaša najvišja funkcionarska plača brez minulega dela 115.421 dinarjev neto.

D. Sedej



Razstavljanja in sestavljanja orožja se mladi nikoli ne naveličajo.

Silvu Mateliču v spomin

Novica, da je na Jesenicah v 64. letu starosti nenadoma umrl Silvo Matelič, nas je vse, ki smo ga poznali, zelo prizadela. Težko je v nekaj stvkih strniti vse misli o delu in življenju mornarja, železarja in radijskega novinarja Silva Mateliča. Izredna volja do dela in poštenost sta klenega Gorenjca spremljali skozi vse življenje. Že pred drugo svetovno vojno je dokončal vojaško strojno mornariško šolo v Boki Kotorski, med vojno je bil na prisilnem delu v Avstriji in kasneje interniran v Nemčijo. Po pobegu iz internacije se je vključil v partizanske vrste Jeseniško-bohinjskega odreda, konec vojne pa je dočakal v jurišnem bataljonu 30. divizije. Čeprav se je po osvoboditvi najprej zaposlil v jeseniški železarni, je bil klic radijskega reporterja le premočan. Več kot 30 let življenja je posvetil radijski reportaži. Ljudje v oddolnih, hribovitih vasicah so Silva Mateliča poznali, saj mu pot v breg s težkim magnetofonom prek rame ni bila nikdar prenaporna, zato so ga imeli radi. Nesheto delovnih dni je prebil med rudarji v revirjih, poročal je o težavah in novih delovnih zmagah, že naslednji dan pa je bil med kropskimi kovači. S posebnim ponosom in ljubeznijo pa se je najraje vračal med jeseniške železarje, med svoje delavce. Veš, spoštujem in cenim njihovo težko delo, mi je večkrat pripovedoval, ko je snoval nove reportaže in zapise. Že kasneje, kot urednik ljubljanskega radijskega dopisništva, je poudarjal, da je delovno mesto novinarja v proizvodnji, med delavci, kar je sam še



kako znal dokazovati. Ob upokojitvi leta 1980 pa mu srce le ni dalo, da se ne bi vrnil na rojstne Jesenice, na Planino pod Golico kjer si je zgradil skromen dom. Čeprav zadnja leta ni več delal za ljubljansko radijsko hišo, pa njegova delovna zagnanost le ni usahnila. Nove reportaže o Kokrškem odredu, begunjskih zaporih in druge so se vrstile na jeseniškem radiu Triglav. Ne smemo dovoliti, da bi bili težki trenutki našega boja pozabljeni, da bodo tudi mladi znali ceniti našo svobodo, je večkrat dejal.

Veliko načrtov za nove reportažne zapise je zaradi prerane smrti ostalo nedorečenih. Ustvarjalna pot pionirja radijske reportaže, Silva Mateliča, je bila zelo bogata. Za novinarsko delo, ki mu je posvetil vse življenje, je dobil najvišje jugoslovansko in slovensko priznanje, nagrado Moša Pišade in Tomšičevo nagrado. Za družbenopolitično delovanje pa je prejel vrsto državnih in vojaških odlikovanj: medaljo za delo, red dela z zlatim vencem, red dela s srebrnim vencem, medaljo za hrabrost, medaljo zaslug za narod in druge.

Silvo, hvala ti še enkrat za vse, kar si storil za delo in razvoj novinarstva.

Tine Golob



Podeljena posebna priznanja Gorenjskega sejma — V ponedeljek so nekateri letošnji razstavljalci prejeli posebna priznanja za kvaliteto ponudbo, dober odnos do potrošnika in dobro opravljene storitve. Priznanje, ki jih je podelil Franci Ekar, so prejeli Postaja milice Kranj, Murka Lesce, Lesnina — PE Pohištvo iz Kranja, NAMA, toz Veleblagovnica Škofja Loka, Gorenje Tiki, Sava Commerce, Slovenija avto, Mercator, toz Agromehanika, GKZ TZO Sloga, BPT Tržič, HP Pivovarna Laško, Elita Kranj, Gorenjska oblačila, Napredek Domžale, Iskra, Agrotehnika Gruda — toz Agrotehnika Kranj. Med dobitniki priznanj je tudi Droga Portorož, toz Riba iz Izole, ki je s svojimi specialitetami razveseljevala obiskovalce sejma. Poskušate jih lahko tudi na vinskem sejmu, ki so ga danes odprli v Ljubljani. (tb) Foto: F. Perdan



Priznanje za požarno preventivo — Petim delavcem iz leške Verige, ki so se konec maja letos najbolj požrtvovalno izkazali pri gašenju požara na talilni peči, je sklenil izvršni odbor Zavarovalne skupnosti Triglav podeliti nagrade za preventivno dejavnost. Na seji delavskega sveta v Verigi so v četrtek, 22. avgusta, izročili denarno nagrado v višini 95.000 dinarjev Mirku Kužniku, Stanku Zupanu, Zdravku Mohoriču, Jusufu Kapidžiču in Viktorju Zimi. Na sliki: Milan Klobovec, vodja oddelka analiz in terenske mreže pri Zavarovalni skupnosti Triglav, izroča nagrado zaslužnemu Mirku Kužniku. — Foto: F. Perdan

GORENJSKI GLAS Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ustanovitelj Glas občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Zavrl-Zlebir — Fotoreporter: Franc Perdan — Tehnični urednik: Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec in Tone Guzelj — Predsednik izdajateljskega sveta Mirko Birk (Radovljica) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1980 trikrat tedensko, od januarja 1984 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavak TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pišadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za II. polletje 1.250 din.

NAROČITE SE NA
GORENJSKI GLAS!

Kako se bomo greli to zimo?

Vse kaže, da bomo tudi letos varčevali pri kurjavi. Kuriva postajajo namreč vse dražja, medtem ko je s cenejšimi viri ogrevanja na trgu precej težav — Težave z dobavo premoga in drv

Dražja elektrika in kurilno olje sta nas že davno navadila, da vse bolj segamo po cenejših in dostopnejših kurjih, da zapiramo radiatorje in opuščamo kurjenje nekaterih prostorov v stanovanju. Tudi letošnja zima bomo prebili varčno. Vsaj tako menijo pri kranjskem Merkurju, kjer naročene količine zadnja leta zmanjšujejo prav na račun varčevanja.

Premog

Kranjski Merkur, ki potrošnikom na Gorenjskem (razen v Škofji Loki) omogoča nakup premoga in drv, ima letos nekaj težav pri obeh virih ogrevanja. V sedmih mesecih letos jim premogovniki niso dobavili vseh pogodbenih količin, čeprav imajo z njimi podpisane tudi samoupravne sporazume o sovlaganjih in dosledno poravnava vse obveznosti. Od dogovorjenih 49.605 ton pogodbenih količin komercialnega premoga so jih v sedmih mesecih dobili le 78 odstotkov. Slovenski premogovniki dobavljajo po pogodbah, razen Velenja, ki obljublja, da bo zaostanek

Prihodnje leto lesni briki?

Zasebnik Jančar iz Ljubljane je začel izdelovati lesne brike iz žaganja in mletega lubja, ki utegnejo v prihodnje nadomestiti zdaj klasična kuriva. Njihova energetska vrednost se lahko meri s premogom, saj znaša kar 4200 kcal. Briki so pakirani v vreči po 29 kilogramov, tona tega vira ogrevanja pa bo ostala okoli 20 tisočakov z vrečami vred. Če bo Merkur vložil nekaj sredstev v proizvodnjo lesnih briketov, bo morda že prihodnje leto ponudil tržišču nov vir energije za ogrevanje. Na leto si obeta 9 tisoč ton tega kuriva, kar lahko precej obogati zdaj siromašno ponudbo kuriva na tržišču.

nadomestil v prihodnjih mesecih. Bosanski premogovniki se otepajo s težavami (slab izkop, premalo rudarjev, zapoznela naložena dela, pomanjkanje vagonov, izvoz), zaradi česar so pogodbene količine izpolnili le do dveh tretjin. Pri Merkurju so storili vse, da bi dobili zaostale količine premoga, od pomoči z gumijastimi trakovi in gumami iz kranjske Save, do dogovora z železnico za organizacijo maršrutnih vagonov, vendar jim je vse uspelo le na pol, tako da bodo stežka obvladali zaostanke do kupcev.

Poleg nedobavljenih količin jim manjka še kakih 15 tisoč ton rjavega premoga, kar pomeni, da je premalo tudi sklenjenih pogodb. Zaostanke in primanjkljaj bo deloma rešil uvoz 1.300 ton briketov. Pakirani premog je v glavnem na zalogi.

Drva

Že dve leti Merkur ne dobi zadostnih količin drv, čeprav pristaja na vse pogoje. Letos jim je tudi gozdno gospodarstvo iz Kočevja zmanjšalo količino, tako da dobijo okoli 500 kubičnih metrov drv. Od domačega, kranjskega gozdnega gospodarstva si obetajo obljubljenih 200 kubičnih metrov, obrnili pa so se tudi na druga slovenska gozdna gospodarstva. Razmišljajo tudi o možnostih dobave iz Srbije ali iz uvoza. Od potrebnih 5 tisoč kubičnih metrov drv jim jih primanjkuje dobra polovica. Ena od rešitev je 500 kubičnih metrov drv, ki so jih



Leto dni čakanja na premog

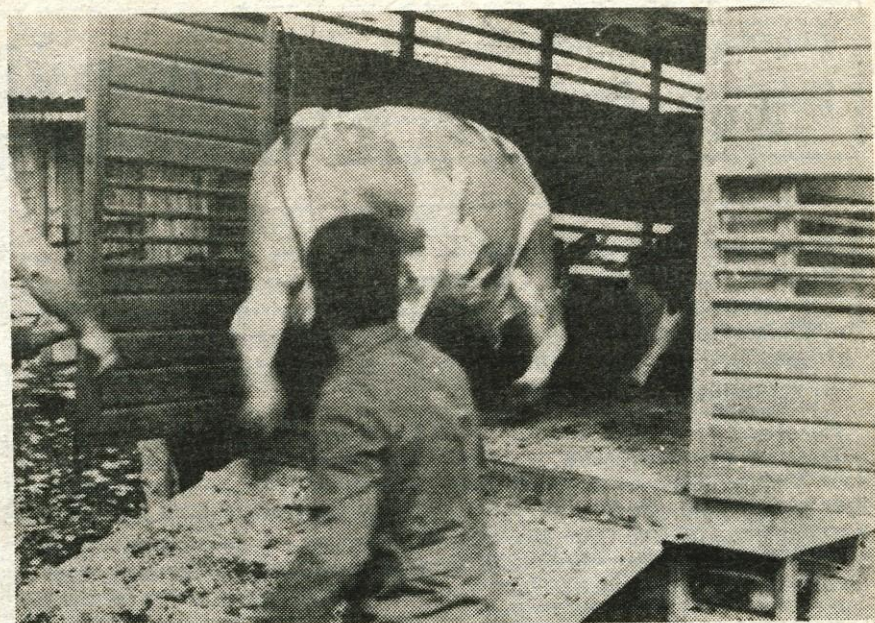
Stalni kupci premoga pri Merkurju že vedo, da morajo premog naročiti že leto ali leto dni in pol pred zimo, ko ga bodo potrebovali. Na lignit je namreč treba čakati 12, na rjavi premog pa tudi do 18 mesecev. Ob naročilu premoga še ni treba plačati, temveč šele kasneje, ko Merkur kupca obvesti, da se je pokazala možnost za dobavo. Če v 30 dneh od plačila kupec še ne dobi premoga, mu prodajalec za zamudo nudi 7,5-odstotne obresti, za 90-dnevno zamudo pa obresti, kakršne veljajo v banki.



dobili v tovarni LIK v Kočevju ob ukinitvi proizvodnje iverk.

Gozdno gospodarstvo iz Kranja, ki ima v gozdovih še precejšnje količine podrtega lesa zaradi predlanskega vetroloma, namerava letos sekati manj listavcev, zaradi česar bo ponudba bukovine na trgu domala razpolovljena. Kljub težavam, ki se še vedno napovedujejo zaradi vetroloma, bodo pripravili okoli 500 ali 600 kubičnih metrov goli za svoje običajne kupce, kranjski Merkur, ABC Pomurko Loko in tržiški Mercator, za vsakega po 200. Z letošnjo sečnjo bukovine najbrž ne bodo mogli pokriti vseh potreb treh gorenjskih občin po drveh, vendar upajo, da bo tržišče zadovoljila dodatna ponudba zasebnih kmetov.

D. Z. Žlebir



Prve tone mesa s planine Prevala — Kmetje radovljiške KŽK temeljne organizacije kooperantov so pred tremi leti z družbeno pomočjo uredili pašnik in dostop do planine Prevala. Letos so odtoč odpeljali v klavnico prve pitane vole in telice. Pokazalo se je, da je pitanje na planinskem pašniku uspešno in da je bila naložba opravljena. — J. Avsenek

Resen položaj tržiškega gospodarstva

Porast stroškov, obresti, večanje zalog, pomanjkanje trajnih obratnih sredstev, omejitve naložb, iztrošenost opreme, vrsta proizvodnje, ki jo najbolj prizadenejo spremembe na trgu, so problemi, ki najbolj pestijo tržiško gospodarstvo

Tržič — Tržiško gospodarstvo v prvem polletju na prvi pogled kar dobro posluje, vendar pa so neugodni finančni rezultati in še nekateri kazalci uspešnosti gospodarstva. Obseg proizvodnje je v primerjavi z lanskim polletjem 12,8 odstotka višji. Proizvodnja je upadla zlasti v Zlito, in sicer na račun manjše proizvodnje pohištva in žaganega lesa. Slednja je bila lani mnogo večja zaradi vetroloma, saj so delavci delali v treh izmenah, letos gre vse po planu, medtem ko gre pri proizvodnji pohištva za zamenjavo programa. Visok je izvoz, na konvertibilni trg za 8,8 odstotka višji, zaradi večjega izvoza obutve pa se povečuje tudi izvoz na kliring. Pokritje uvoza z izvozom je 140-odstotno, prihodek od izvoza pa za 210 odstotkov višji od lanskega. Delež izvoza v celotnem prihodku znaša petino. Žal se ugodni rezultati od izvoza zaradi doseženih cen na tujem trgu in izpadu izvoznih premij ne odražajo enako na dohodku.

Nadpovprečno rast v celotnem prihodku so v Tržiču letošnje polletje dosegli v Tokosu, Metalki, Triu, KTL in Peku, podpovprečno pa v Rogu, SGP, GG, Oblačilih in Zlitu.

Na finančni rezultat so vplivala tudi porabljena sredstva, ki so večja na račun obresti za kredite za obratna sredstva, negativnih tečajnih razlik in povračil materialnih stroškov delovnim skupnostim. Le za obresti je tržiško gospodarstvo to polletje odmerilo 90 starih milijard. Na porabljena sredstva ne vpliva v toliki meri rast cen surovin kot vplivajo začetne zaloge in obresti. Nad-

povprečno rast porabljenih sredstev beležijo v Tokosu, Metalki, Zlitu, BPT, Triu in KTL.

Ustvarjeni dohodek je večji za polovico, prav toliko tudi dohodek na delavca, kjer največjo rast ugotavljajo v Tokosu, Triu, KTL, Peku in Tiku. Najnižji dohodek na delavca so dosegli v Mercatorju, Gradbincu in Komunalnem podjetju, najmanjšo rast pa v BPT.

Osebnih dohodkov so v Tržiču na gorenjskem povprečju (40.803 dinarjev), le da so precejšnje razlike med tovarnami. Nadpovprečni osebni dohodek imajo v Peku (42.875), SGP Tržič (43.242), SAP (45.663), Trio (45.695) in KTL (47.394) dinarjev. Pod povprečjem pa so Zlit, BPT, Oblačila, Obrtno podjetje, Komunalno podjetje in Gradbinec, kjer so povprečni OD od 30 do 37 tisoč dinarjev.

Močno naraščajo tudi zaloge gotovih izdelkov, zlasti v Tokosu, Metalki, Zlitu, BPT, Triu, KTL, Peku, Tiku, Oblačilih in Rogu. Ob pomanjkanju obratnih sredstev in rasti zalog, zaradi česar se zapira trg, je pričakovati resne težave v poslovanju.

Izgubo ima letos v Tržiču le Zlit, in sicer 19 milijonov v tozdu Pohištvo, česar je krivo močno povečanje vhodne surovine, odplačilo anuitet in motena proizvodnja zaradi pomanjkanja delavcev. Izgubo bo pokrila delovna organizacija.

D. Z. Žlebir



Angleži »rezervirali« Bled

BLED — Po napovedih blejskih turističnih in gostinskih delovnih organizacij se napoveduje za letos izredno dobra zimska sezona, veliko boljša kot minulo leto.

Na Bledu pravijo, da so proste zmogljivosti v hotelih vseh kategorij rezervirale večina tuje agencije, največ angleške. Tako bodo do februarja prihodnje leto hoteli polni kot še nikoli, Bled pa bodo prodajali po višjih cenah kot do zdaj.

D. S.



nost. Človek se počuti bolj domačega, če ga pogovorš z imenom ali mu ponudiš njegovo najljubše branje, še preden pove, kaj želi. Prijazen nasmeh prodajalca in

dobra ponudba ljudem veliko pomeni. Izbirajo lahko med različnimi domačimi in tujimi revijami. Dobro gredo v prodajo lahka branja, mladina pa povprašuje po glasbenih revijah in plakatih. Dobro gre v prodajo tudi vaš poltednik. Zadnjih nekaj števil je hitro pošlo, kar priča o priljubljenosti Gorenjskega glasa in o tem, da bralci tudi v poletnem času v njem najdejo zanimivo branje. Čim več pišite o naših, gorenjskih krajih, in o naših ljudeh, pa bo v redu. Poleg branja za vsak okus vam Vilko hitro ponudi še kopico drobnarij, ki jih ima pod pultom. Otroci se lahko posladkajo z bonboni in zvečilnimi pa tudi kakšna igračka je vmes.

S svojim delom je Vilko zadovoljen. Ne moti ga, da dela v majhnem prostoru, da je včasih vroče, drugič spet hladno. Dolgčas ne pozna, saj je ves čas dovolj strank.

Le še mesec dni bo Vilko prijazno ogovarjal stranke, saj odhaja v pokoj. Svoje mesto prepušča mlajšemu. Naslednika je dobro podučil in vpeljal v skrivnosti posla v takem kiosku. Upa, da bo stranko prav tako prijazno in kvalitetno postregel kot jo zna on, pa se bodo kupci radi vračali.

T. Bilbija

NA DELOVNEM MESTU

Vilko Papler Ljudje zaslužijo pozornost

Krajani Vodovodnega stolpa Vilka Paplerja prav dobro poznajo. Z njim se srečujejo vsak dan v trafiki poleg trgovine pri Vodovodnem stolpu.

Po štiridesetih letih zvestobe trgovini Kokra v Kranju se je Vilko odločil, da gre med trafikante. Veselje do takega dela, do vsakodnevnih stikov z ljudmi, ga je pred desetimi leti pripeljalo v k-

osk Dela. Takratna poslovodkinja je na otvoritvi kioska gledala bolj postrani, saj se je bala konkurence. Vendar je Vilku z njegovo prijaznostjo in pametnim pogovorom uspelo vzpostaviti prija-

»Razen dobrega spomina moras biti tudi malce psiholog,« pravi Vilko. »Prhajajo različni kupci in vsak zahteva drugačno pozor-

Dvanajsta folklorna
kolonija v Preddvoru

S pesmijo in plesom utrjeno prijateljstvo

Triindvajset slovenskih otrok iz Dobrle vasi in Šentlipša na avstrijskem Koroškem ter z Gornjega Senika v Porabju (in tri njihove mentorice) se v Preddvoru pod vodstvom Lenke Krišljeve in Mirka Udirja uči slovenskih ljudskih plesov. Kolonija se bo sklenila jutri, ko se bodo mladi plesalci predstavili s samostojnim nastopom.

Preddvor — Ko smo v torek dopoldne vstopili v dvorano osnovne šole Matija Valjavca v Preddvoru, kjer se slovenski otroci iz Porabja in z avstrijske Koroške učijo koroške, gorenjske, štajerske in belokranjske ljudske plesse, smo našli na prisklenen prizor: enajst otrok in mentorice iz Dobrle vasi, dva para iz Šentlipša, osem fantičev in deklic ter mentorica Margit z Gornjega Senika — med njimi Alenka Krišljeva, ki je naučila ljudskih plesov že veliko otrok iz

Preddvora in okolice ter tudi iz slovenskih krajev onstran Karavank. V štirinajstih letih se je v dvanajstih kolonijah zvrstilo prek 150 slovenskih otrok z avstrijske Koroške, iz Porabja na Madžarskem ter tudi iz zamejske Italije. Prav po zaslugi folklorne kolonije so oživele folklorne skupine v Pliberku, v Dobrli vasi, v Globasnici in Žitari vasi, zanimanje za slovenske ljudske plesse se je povečalo tudi v Železni Kapli.



Lenka Krišljeva med mladimi plesalci iz Porabja in z avstrijske Koroške. Foto: C. Z.

VAŠA PISMA

KRANJSKI INVALIDI NA URŠLJI GORI

Kranjski invalidi smo se preteklo soboto udeležili izleta na Uršljo goro, 1696 metrov visoko goro pri Slovenj Gradcu. Na izlet je odšlo 50 invalidov in na poti Kranj—Polzela—Velenje—Slovenj Gradec smo imeli kaj videti: obiralce hmelja v Savinjski dolini, Titovo Velenje, Slovenj Gradec. Ob lepem vremenu, ki je bilo minulo soboto kot nalašč za izlet v hribe, smo bili invalidi res deležni veliko tepega.

Tudi vožnjo z Alpetourim avtobusom, ki ga je po 15 kilometrih serpentin in po makadamu spretno vozil šofer **Ivan Zadnikar**, smo izletniki lahko le občudovali, občudovali smo spretnost voznika vse do pod Žičnice pod Uršljo goro, od koder je bilo do vrha le še slabih 30 minut hoje.

Vsi udeleženci izleta smo bili nad vse zadovoljni, vsi smo prišli do vrha Uršlje gore. Vsi si takih in podobnih izletov še želimo. Izletniki Društva invalidov Kranj

ZGLEDNA PRIJAZNOST

Opravek sem imel na sekretariatu za notranje zadeve skupščine občine Kranj, na oddelku potnih listin. Za pultom sta dve tovarišici, pred njim pa skoraj vedno poln prostor strank. Veliko dela imata, brez pretiranega govorjenja ga opravita, časa za predahe skoraj ni, vendar jima prijazna beseda do strank ni tuja. Pojasnjujeta, koliko je treba čakati na novi potni list, koliko za podaljšanje veljavnosti, kako izpolniti obrazec itd. Resnično, človek je presenečen nad prijaznostjo, saj je vse več primerov, ko človeka nevljudno in brezosebno pošiljajo od vrat do vrat!

Janez Konkolič, Kranj, Oprešnikova 49

Kolonija je vsakič pristrčno srečanje otrok, ki jih združujejo prijateljstvo, enoten jezik in skupno ljudsko izročilo, a jih je zgodovinska usoda postavila na nasprotno stran državne meje in v različne družbene ureditve. Prav ljudska pesem in ples pa sta močna stebra slovenstva in trdna bran pred potujčevanjem.

Mladi plesalci s Koroške in iz Porabja so v stikih z vrstniki iz Preddvora in okolice utrjili slovensko govorico in na izletih po Gorenjski spoznali njene naravne in kulturno-zgodovinske znamenitosti, narodovo preteklost in sedanost, naš način življenja, naše navade... Tudi to je poslanstvo predvdorske folklorne kolonije, ki jo ob podpori Zveze kulturnih organizacij Kranj in Slovenije pripravljajo prijatelji zamejskih Slovencev in ljubitelji ljudskih plesov in pesmi: Tone Roblek, Lenka Krišljeva, Vinko Jenko in Mirko Udir — kajpak ob pomoči krajanov Preddvora in okolice, ki vsakič sprejmejo za teden dni v goste mlade plesalce. Na ta način se je stekalo že na desetine novih poznanstev med vrstniki in tudi njihovimi starši. Pisma romajo iz Preddvora v Globasnico, v Dobro vas, na Gornji Senik in nazaj... Prijateljstvo je trdno, pristrčno.

Udeleženci kolonije so si v ponedeljek v spremstvu domačinov ogledali Preddvor in okoliške kraje, v torek so bili v muzeju in v Prešernovi hiši v Kranju, v sredo so se pomerili v športu, v četrtek so se odpravili na enodnevni izlet po Gorenjski — do Kranjske gore, Vrbe, Bleda in Bohinja, danes vadijo za jutrišnji nastop, na katerem bodo pokazali, kaj so se naučili v enem tednu in s katerim bodo tudi sklenili dvanajsto folklorno kolonijo.

C. Zaplotnik

Ne le ples

Danica Bakovnik, učiteljica slovenskega jezika v osnovni šoli Matija Valjavca v Preddvoru, je za udeležence folklorne kolonije pripravila predavanje o sodobni slovenski književnosti. Predstavila jim je predvsem pesnike in pisatelje, ki so minulo šolsko leto obiskali predvdorsko šolo. Na jutrišnjem nastopu bodo mladi z avstrijske Koroške in iz Porabja recitali tudi nekaj njihovih pesmi.

Krajevna skupnost Javornik- Koroška Bela praznuje

Javornik — Krajevna skupnost Javornik-Koroška Bela praznuje 3. septembra svoj krajevni praznik v spomin na leto 1941, ko so Nemci na Koroški Beli ustrelili pet talcev.

Tudi letos so v krajevni skupnosti pripravili pester program prireditev. V ponedeljek, 2. septembra, bodo odprli kolektivno slikarsko razstavo članov jeseniškega DOLIKA z motivi iz železarskega življenja; v torek, 3. septembra, bo srečanje upokojencev, ki so stari več kot 80 let, obenem pa bo v parku talcev na Koroški Beli spominska svečanost.

Zvečer bo slavnostna seja delegatov skupščine krajevnih skupnosti. Podelili bodo priznanja in plakete. Kulturni program bodo pripravili člani dramske skupine DPD Svoboda France Mencinger. 5. septembra bo pogovor o veliki kovinarski stavki in zletu Svobod, 6. septembra pa bodo krajanji lahko obiskali koncert mešanega pevskega zbora SPD Edinosti iz Škofljice v Avstriji.

Gasilci bodo ob krajevnem prazniku na Koroški Beli pripravili mokro gasilsko vajo, v delavskem domu bodo prikazali diapozitive Jerneja Črva na temo o naši domovini, na Kresu pa bodo potekala številna športna in rekreacijska tekmovanja. Praznovanje krajevnega praznika bodo sklenili s srečanjem upokojencev iz Nove Gorice in Javornika. D. S.

Na izlet v Dobrno

V soboto, 21. septembra, se bodo invalidi kranjskega društva podali na izlet v zdravilišče Dobrna. Prijave na izlet sprejemajo v pisarni društva invalidov od 3. septembra do zasedenosti avtobusa.

ČRTOMIR ZOREC

PO PREŠERNOVIH STOPINJAH V KRANJU

32. zapis

BOLEZEN IN SMRT

Sleheri november in december nam misel kar nehotе uide v leto 1848, ko je začel Prešeren v zimskih mesecih resneje bolehati. Že od začetka novembra ni več zapušal sobe. Postajal je utrujen, roke in noge so mu začele otekati, dihal je vedno težje. Tudi pisati sam ni mogel več. Napol leže, napol sede je iz postelje narekoval svojemu pisarju Andreju Rudolfu, ki ga je še obdržal. Primoža Šokliča ta čas ni imel več v službi.

Le podpisoval se je še lahko na pravne akte, a še to drhteče. Pesnikova nečakinja Marijana Vovkova, poročena Grom, je pripovedovala Tomu Zupanu iz spominov na dni, ko je stregla bolnemu stricu: »Saj sami niso veliko mogli. So, če so pisali, morali desno za pestjo držati z levo roko. Tako se jim je roka tresla, ko sem bila jaz v Kranju. To je v rodovini, so se tudi drugi tresli.«

Do tedaj pa Prešeren niti ni hotel biti bolan. Na svoje zdravje ni nikoli pazil. Zanašal se je na svojo trdno gorenjsko naravo — pri tem pa gotovo pozabljal na družinsko nagnjenost k vodenici. Zaradi vodenice je leta 1818 umrl komaj 15-letni brat Jožef, v letu 1842 pa mati Mina, roj. Svetina. Nagnjenost k vodenici so ji morala biti v njenem rodu, saj so za to boleznijo umirali bratje, pozneje pa tudi skoraj vsi otroci; razen Lenke, ki je umrla zaradi zastrupitve na nogi.

Pretresljiva je bila slutnja pesnikove matere, ki je v daljnem nemškem Šentrupertu na Koroškem umirajoč narekovala pismo za sina Franceta: »Ozdravila se več ne bom. Bom umrla. Na mojo pot boste vsi prišli. In morebiti ti, France, prvi. Tako fleten otrok si bil. Tudi sedaj svojo reč prav obrni!« Katra še ve povedati: »Ko je doktor to materino pismo bral, so mu take solze doli šle kot en grah.« In res je bil on prvi, ki je ugasnil.

Spregovorimo še o vodenici, ki je pravzaprav posledica drugih bolezni. Ni nujno, da pride vedno zaradi obilne pijače. Vodenic je cela vrsta: kožna, trebušna, prsna, srčna, sklepna

in možganska. Pri trebušni vodenici (Ascites), kakršna je mučila Prešerna, je bila prvi vzrok jetrna ciroza (zgrbančena jetra). Pri tej se v telesu njih votlinah nabira voda. Od začetka, do konca bolezni, ki bolnika poponoma shira, mine včasih vse leto. Morda je značilna bolezen moških, starih od 40 do 60 let. Bolnika pri tej obilni vodenice pritiska in napenja, težko sapo, napihnjeni so udje in lo. Z oslabelejšjo srca zastaja krvni obtok; zaradi začetne jetrne dovodnic se posebno v trebuhu nabere obilje včasih vnetne, včasih nevnetne tekočine; od tod ime te vodenice: trebušna vodenica.

Zdravljenje bolezni je bilo v Prešernovi dobi prav na prehodu: dokler je obvladovala medicino homeopata, s svojimi načeli: »važno je ne dovesti bolniku« in »zdraviti po načelih lu enako z enakim.« Ob trepečem bolniku so homeopati čim manj ukrevali; raje so razmišljali, skušali razumeti naravo in bolezen.

Ranocelnik Tomaž Pirca (1813-1880), ki so ga tedaj (in morda poznejši) pravi zdravniki gledali po obeh postrani, je storil pri bolnem Prešernu to, kar bi storili še danes zdravniki: punktiral ga je, ali kot tedaj rekli »vodo mu je odtočil« in kar trikrat. Za Pirca prav radi poznamo še dobro besedo: ko bolniku je pihal, ne da bi ga dal ta poklicati (Dagarin pa je trmasto čakal, da bolnik pokliče... Pravi prijatelj pride v stiski in boleznijo, tudi če ni recno povabljen!)

Do zadnjih ur lajšal Prešerna telesne bolečine, da bi kdaj za to zahteval plačilo. Bolečine so morale biti zares znošne, posebno zaradi preležanosti (decubitus). Zaradi pritiska telesne teže na križ, na lopatice in na boka so nastale odprte rane, ki so morda nasto razpadale. Bolnika je bilo ba čedalje večkrat predevali. Sporočilo je Katri pomagala neka priložnostna pomočnica iz sosedsstva, pozneje sta bila ob bolniku stalno »dva kurni ta« kot ju imenuje v svoji malo gosposki ljubljanski Ernestina. Pri njej sta bila boter Boštjan — Jakob Prešeren in pesnikov svak, gospodar Ribčevine, Jože Vovk.



V Denverju niso le junaki Dinastije. Od tam so se nam oglasili tudi člani popularnega ansambla Lojzeta Slaka s pozdravi našim bralcem.

Kmečki praznik pod Storžičem

V soboto, 14. septembra, večer ljudskih pevcev, godcev in humristov, v nedeljo, 15., dogon ovc, prikaz kmečkih običajev in oprevil, kulturni program in rajanje ob zvokih ansambla Melos.

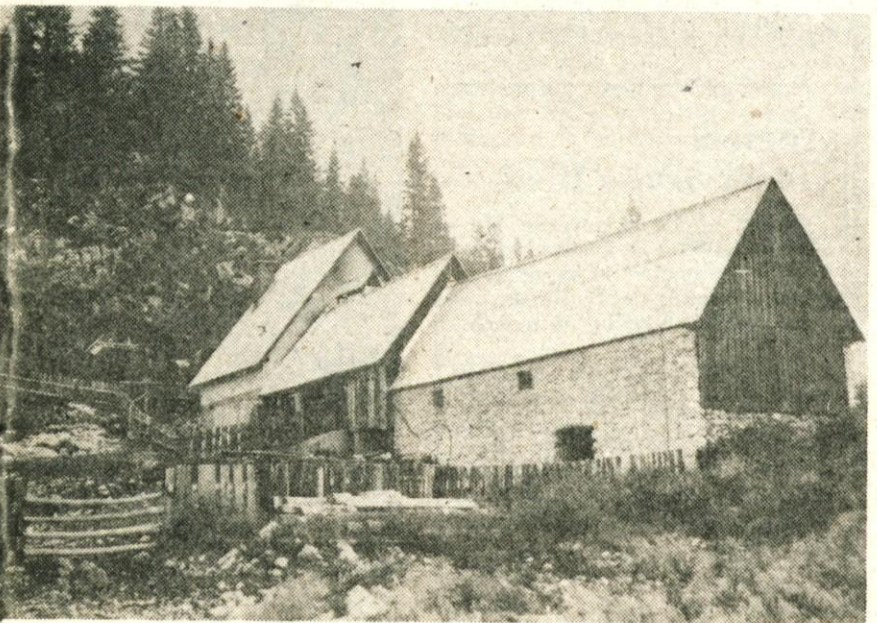
Bašelj — Člani turističnega društva Bela-Trstenik so lani ob dogonu ovc z Zaplate pripravili na Celarci v Bašlju zanimivo prireditev Ovčarski dan, na kateri so predstavili striženje ovc in druga kmečka opravila, postregli obiskovalcem z ovčetino in številne navdušili s kegljanjem za kastruna. Ob zvokih ansambla Gasperji in ob prepevanju prikupne Mirjane se je veselje razvleklo pozno v noč. Domačini so že takrat sklenili, da bodo podobno prireditev še pripravili. Obljubo so držali — in letos bo na Celarci spet živahno. Prireditev, ki so jo poimenovali Kmečki praznik pod Storžičem, se bo začela že v soboto ob šestih zvečer z nastopom ljudskih pevcev, godcev in humristov ter z rajanjem ob igranju harmonikarjev. V nedeljo ob 14. uri bo dogon ovc in zatem kulturni program, v katerem se bodo predstavili: oktet s Trstenika, otroški zbor iz Bašlja, citraški trio in folklorna skupina s Kokrice. Ob 15. uri bo prikaz kmečkih običajev in oprevil: možje iz Spodnje Bele bodo mlatili s cepci,

kmetice iz Babnega vrta in Podbo bodo ročno izdelovale maslo, možje Srednje in z Gornje Bele bodo kazali pletenje košev in cajn, kmetice Spodnje Bele izdelovanje cokol, Bašelski ovčerejci striženje ovc, Bašelski kmetice, ki bo povezoval program vse skupaj »zabelil« s humorističnimi točkami, pa bo v besedi predstavljal žbičarstvo in še nekatere domače nastopi, ki so bile nekaj razvite v njih pod Storžičem.

Bašelski ovčerejci bodo na kmečkem prazniku prodajali ovce, domačinke bodo postregle z ovčetino, gljalo se bo za kastruna, tudi srečanje lov bo. In da tudi po končanem turnem programu in prikazu kmečkih navad in oprevil ne bo dolgo, bo poskrbel priznani ansambel Melos.

Bašljani so lani strnili moči za čarški dan. Tudi letos imajo obilo lje in upati je, da bodo pripravili nimitvo prireditev, še posebej, jim pri tem pomaga Gorenjska stična zveza.

C. Zaplotnik



Ovčereja na planini Duplje še živi — Ovčerejci iz Soče in Trente so s pomočjo tolminske pašne skupnosti predlani obnovili planšarsko kočjo in stajo za ovce na planini Duplje pri Krnskem jezeru. Konec junija letos so prignali v stajo 337 ovac, prostora pa je za okrog 400 živali. Pastirji Ivan Kravanja in Anton Hosner iz Trente pa Oskar Kaus iz Koritnice in Ivan Ilincič iz Soče jih bodo spremljali na paši vse do sredine septembra. Mlekar Mirko Bertelj iz Soče pa bo do takrat vsak dan izdelal po štiri desetikilogramske hlebce sira in pripravil ovčjo skuto, kar gre oboje dobro v slast in zato tudi v prodajo.

»Pastirsko delo, ki traja od 4. do 22. ure, je naporno,« je pojasnil nečak znanega trentarskega vodnika Kapiščarja Ivan Kravanja. »Za ovčami je treba hoditi vse do Bogatinskega sedla, zato se menjava ob čredi vsak drugi dan po dva in dva pastirja. Žal med nas ne prihajajo mladi ljudje, ki si raje poiščejo lažji in boljši zaslužek v dolini.« (S) — Foto: S. Saje

40 let amaterskega gledališča Tone Čufar

Pestra gledališka sezona

Za letošnjo sezono pripravljajo v amaterskem gledališču Tone Čufar vrsto novih, kvalitetnih predstav — Dobro delo mladimi

Jesenice — V letošnjem letu je amatersko gledališče Tone Čufar z jeseni pripravilo zanimiv repertoar, ki ga ponujajo tudi v abonmajski ponudbi.

Med novimi deli bodo na odru jesenjskega gledališča uprizorili Brechtovo komedijo **Malomeščaninova svatba**, ki sodi med najbolj hude Brechtove igre. Nastala je v njegovem predmigracijskem obdobju in s svojo zgodbo razgalja moralni padec nemškega malomeščanstva, ki je nastal kasneje oporišče nemškega nacionalizma. Jeseniška uprizoritev bo prva odrska postavitev znamenitega Brechtovega dela na slovenskem.

Na oder nameravajo postaviti tudi Brechtovo **Celjske ječe**, igro v dveh delih. Celjske ječe so nov dramski poskus na temo, ki že od Jurčiča naprej vznemirja in zaposluje slovenske dramatike. Janez Povše v svojem delu razkriva pravno — sodno zgodbo umora Veronike Deseniške, vendar s kritičnim odnosom do sodnega modernega časa, v katerem je prva oblastništvo, nasilje in strah pooblastilo politike. V jeseniškem gledališču bo Povšetova igra doživela krstno uprizoritev.

Gledališčniki se pripravljajo tudi na delo **Osem žensk**, kriminalko, na-

peto in zanimivo, s presenetljivim koncem. Kriminalka Osem žensk Roberta Thomasa se dogaja v družinski vili, v kateri živi osem žensk. Ob umoru, ki se zgodi v tej vili, se začne razpletati in razkrivati značaj vseh žensk in njihovo skrito, drugo življenje. Delu ne manjka humorja in prave psihološke napetosti.

Iz minule sezone bodo na oder še naslednje predstave: **Fiziki, Krst pri Savici, Varh** ter Monodrami **Germaine in pes ter Mož brez obraza**.

V jeseniškem gledališču, kjer prizadevno vzgajajo mlade v mladinskem krožku, ki ga vodi Alja Tkačeva, pripravljajo še vrsto mladinskih predstav. Tako se bodo predstavili z mladinsko igro **Mi vrabčki**, z lutkovnimi predstavami **Trije snežaki**, pripravili pa bodo tudi nedeljske in sobotne matinee. Velja omeniti, da bodo z matinejami razveseljevali ne le mlade Jeseničane, temveč bodo pripravili predstave tudi v Kranjski gori in v Mojstrani.

Za novo sezono načrtujejo v gledališču še štiri koncerte, domenili pa se bodo še za gostovanje drame iz Ljubljane in gledališča iz Kranja. Že zdaj pa se pripravljajo na srečanje gledališč treh slovenskih železarn, ki bo predvidoma letos oktobra v jeseniškem gledališču. D. Sedej

Ob samostojnih razstavah

Škofji Loki in na Jesenicah

Krajine Miloša Lavrenčiča

Akademski slikar MILOŠ LAVRENCIČ, rojen 20. julija 1940, je študiral slikarstvo na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Diplomiral je leta 1972 pri profesorju Galju Stupici in nadaljeval še pod mentorstvom študij na specialki za restavracijsko umetnost, ki ga je končal leta 1974. V končanem študiju je bil zaposlen kot likovni pedagog do leta 1979, ko je odločil zapustiti redno zaposlitev in oditi med svobodne ustvarjalce. Član Društva slovenskih likovnih umetnikov je od leta 1972.

Do razstave v Škofji Loki in na Jesenicah je imel sedem samostojnih razstav in je sodeloval na dvajsetih skupinskih razstavah.

Razstavljeni slikarski opus Miloša Lavrenčiča predstavlja ustvarjalni in umetniški razvoj slikarja v prvih desetih letih. Nekoliko več, kajti Lavrenčičeva slika na razstavi je iz leta 1973. V pričujočem opusu Miloša Lavrenčiča, prikazanem na razstavi, nastopa kot osnovni element doslednost pri izbiri snovi. Predvsem naravni svet, ki slikarju omogoča številne vsebinske, barvne in kompozicijske utemeljene rešitve. Slikar je smel in odločen, potem je s vso pravico na razstavi tudi nekaj tihožitij, ki pa se v celoten sestav razstave vključujejo enakovredno, ker so slikarsko drugače pojmovana kot krajine.

Takoj ko smo omenili tihožitja, nastopi v celotno podobo razstave, ki se dvaja pomešljaja: objekti in posnemanje (pri tem mislimo na malo slikarsko predelano stvar), predstavljajo krajinski zapisi iz narave ali Logarske doline; od tega pa lahko zasle-

dujemo slikarjev razvoj — to so krajine slikarja Lavrenčiča.

Razstava nam dovoljuje kratek vpogled v razvoj obravnave pejzaža, kakor ga pojmuje Miloš Lavrenčič, ki je z razstavljenimi slikami opozoril tudi na posamezne faze oziroma na stopnje razvoja. Pri pregledu ne moremo posebej opozoriti na posamične slike — mejnike, ker se slikar večkrat vrača k osnovnemu izhodišču. Močna objektivna odslikava pokrajine je vezana na pogled iz horizontalne perspektive. Z reduktivno metodo ali z abstrahiranjem, ki se mu je pokazalo za najprimernejši slikarski pristop, je dosegel, da njegove slike odsevajo fizično iluzijo pokrajine. Topografija pokrajine — motiva — mu pri takem načinu slikanja ne dovoljuje uporabo razpršenih oblik in zato slikar posamezne dele (njive, hribe, drevesa) preoblikuje v geometrijske površine napolnjene z zgoščenimi barvnimi poudarki. S poenostavitvijo na nekaj barvnih ploskev je povzel vzdušje krajine, samo krajino pa ni dokončno identitiral. Ploskovit značaj in izginjanje spoznavnih oblik je slikar v nekaterih zadnjih slikah manjšega formata speljal do tiste točke, ki se izogiba poudarjanju konkretnih oblik in postane slika — krajina le še asociacija vidnega v naravi. S poenostavitvijo na nekaj barvnih ploskev in z abstrahiranjem vsega, kar ni bistvenega pomena za podobo, ki se že spogleduje z abstraktnim vzorcem, iluzivnim odsevom krajine, je slikar prešel do stopnje, ko se mora zopet vračati k viru, k resničnosti v naravi, kajti nanjo se vedno znova opira.

Andrej Pavlovec

Češka folklor v Kranju

Gorenjsko pride prihodnji teden gostovat folklorna skupina **Lezme Belohrad**, ki jo vežejo prijateljske vezi s folkloristi iz Save. Ves teden nastopi

plesni in pesmimi, so jim »savski« goštelji pripravili pester program nastopov v Kranju in drugih gorenjskih in slovenskih krajih.

Kranjskim kolektivom bodo svojo dediščino prikazali v petek, 6. septembra, ob 20. uri v kinu Center, kjer bo skupni celovečerni nastop obeh prijateljskih folklornih skupin, savske in češke. Vstopnice bodo na voljo pri blagajni kina.

V Škofji Loki bodo zaplesali v torek, 10. septembra, na Bledu dan zatem, poseben nastop pa namenjan Savi na prireditvi savskih jubilarantov dela v soboto, 7. septembra. Med bivanjem si bodo prijatelji ogledali tudi nekaj naših delovnih organizacij pa znamenitih krajev (Kranj, Bled, Škofjo Loko; Vrbo). Skratka, ves teden bodo živeli z nami. Upamo, da se bodo pri tem kar najprijetneje počutili.

Rudi Zevnik

KULTURNI KOLEDAR

KRANJSKA GORA — V Liznjekovi hiši v Kranjski gori bo v soboto, 31. avgusta, ob 17. uri otvoritev razstave akademskega slikarja Petra Adamiča iz Škofje Loke. Razstava bo odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 17. do 21. ure. Odprta bo do 20. septembra. V prostorih galerije Čevdr so na ogled tudi dela drugih slovenskih likovnih umetnikov: Dore Plestenjakove, Francea Slane, Vavpotiča, Spacala, Planinca, Barda Lucundusa, Borčiča in drugih. Prodajni program obsega tudi ponudbo starin, knjig in izbor muzikalij.

JESENICE — V razstavnem salonu Dolik na Jesenicah bo drevo ob 18. uri otvoritev razstave slik akademskega slikarja Miloša Lavrenčiča. Razstava bo odprta do 11. septembra.

TRŽIČ — V soboto, 31. avgusta, bo v atriju občine Tržič ob 18. in 20. uri modna revija Peko Tržič, ob 19. uri pa bo nastopil Pihalni orkester iz Hilic (ČSSR). V nedeljo, 1. septembra, bo v Tržiču Šušarska nedelja.

ŽELEZNIKI — V sredo, 4. septembra, ob 18. uri bo v salonu poštne hiše Železniki otvoritev retrospektive slikarja-samorastnika Matevža Jenštrleta iz Železnikov. V kulturnem programu bo sodeloval mešani pevski zbor Iskra Železniki. Razstava bo odprta do 4. oktobra.

KAMNIK — Turistično društvo Kamnik v sodelovanju s TPS Kamnik, Zvezo kulturnih organizacij občine Kamnik in Obrtnim združenjem Kamnik od 3. do 8. septembra prireajo že tradicionalne Dneve narodnih noš, folklorne in obrti Kamnik '85.

Projekcija izbranih filmov

Kranj — Drevo ob 21. uri bo Skupina kranjskih kinoamaterjev pred kinom Storžič (ali v slabem vremenu v prostorih SKK in likovnega razstavišča Nova v Delavskem domu) pripravila projekcijo izbranih filmov iz lastne filмотeke. Za prikaz filmov se je skupina odločila zaradi velikega zanimanja, ki ga je občinstvo pokazalo ob zadnji projekciji filmov, nagrajenih v Puli. Tokrat bodo prikazali 22 filmov vseh zvrsti in žanrov, posnetih v 20 letih dela kranjskih kinoamaterjev. Na ogled bodo animirani, igrani, dokumentarni in eksperimentalni filmi.

Filmski večer bodo začeli s Permetovim filmom iz Pule **Šiht osvobaja**, nato se bodo zvrstili **Kam, In-a-gad-da-vida, Avtobusna postaja, Memento mori, Bežimo, bežimo, Cigani gredo, Nihče več ne hodi po tej poti v jesenskem mraku, Brez naslova, Petek 13, Alfa in omega, Mrtniški ples, Divji lov, Dejanja, Trpljenje in relaksacija mladega Wertherja, 5:1, Azil, Vzela je od njegovega sadu, ... IP, Limonada, Kdo je pametnejši, RK Rdeča Kapica, MM 3.**

V Svetu knjige ne poznajo sezone

Kranj — Na Gorenjskem ima Svet knjige že prek 14 tisoč naročnikov. »Vsako četrtletje je na policah nekaj novosti,« je dejala prodajalka v Svetu knjige **Ivanka Lustik-Kolenc**. »Skoraj vsak drugi član kupi knjigo Neja Zaplotnika Pot, tudi knjigi Kravna zveza in Brez sledu gresta dobro v prodajo, najbolj pa priročniki, vendar jih je premalo. Naročniki v Svetu knjige so večinoma bralci okoli štiridesetega leta starosti. Svet knjige v Kranju je po povprečnem nakupu na člana eden najboljših, čeprav veliko Kranjčanov niti ne ve, kje in na kakšen način sploh poslujemo.«

Knjige so pri Svetu knjige cenejše, cena pa je odvisna tudi od naklade. Vsak član mora kupiti vsaj eno na tri mesece, v klubu pa morajo biti vključeni vsaj dve leti. Člani dobijo vsake tri mesece katalog, iz katerega izberejo eno ali več knjig. Če ne izberejo in ne naročijo nobene, dobijo knjigo četrtletja.

Čeprav pravila kluba določajo, da je treba kupiti knjigo le enkrat v četrtletju, si želimo, da bi nas člani kluba obiskali tudi večkrat,« je povzela Ivanka Lustik-Kolenc.

M. Pestotnik

Grafike Wernerja Berga

v Prešernovi hiši v Kranju

Leta 1981 umrl avstrijski slikar Werner Berg je bil rojen leta 1904 v nemškem Elberfeldu. Po maturi je na Dunaju študiral državnozanstvo, bil je asistent na univerzi in je tam leta 1927 tudi promoviral. Želja, da bi postal slikar, ga je vodila na dunajsko umetnostno akademijo in nato v München, kjer je obiskoval mojstrsko šolo Karla Kasparja in navezal prijateljske stike z znamenitim nemškim ekspresionističnim slikarjem Emilom Noldejem. Potoval je v Pariz, v Malo Azijo in še posebej na Norveško, kamor ga je gnalo zanimanje za Munchovo ekspresionistično slikarstvo.

Za Bergovo kasnejšo življenjsko in umetniško pot je bila pomembna preselitev na Rutarjevo domačijo na južnem Koroškem leta 1930. Tu je več kot pol stoletja sredi kmečkega slovenskega okolja ustvarjal svoja dela, v katerih premnogokrat nastopajo naši ljudje, ne ločljivo povezani s svojim krajinskim ambientom.

Kmalu zatem, ko je Werner Berg leta 1935 v Nürnbergu prejel Dürerjevo nagrado, so nacisti njegovo, k ekspresionističnemu izrazu usmerjeno slikarstvo proglasili za izrojeno (»entartete Kunst«). Po vojni je Bergovo delo doživelo tisto priznanje, ki ga zasluži.

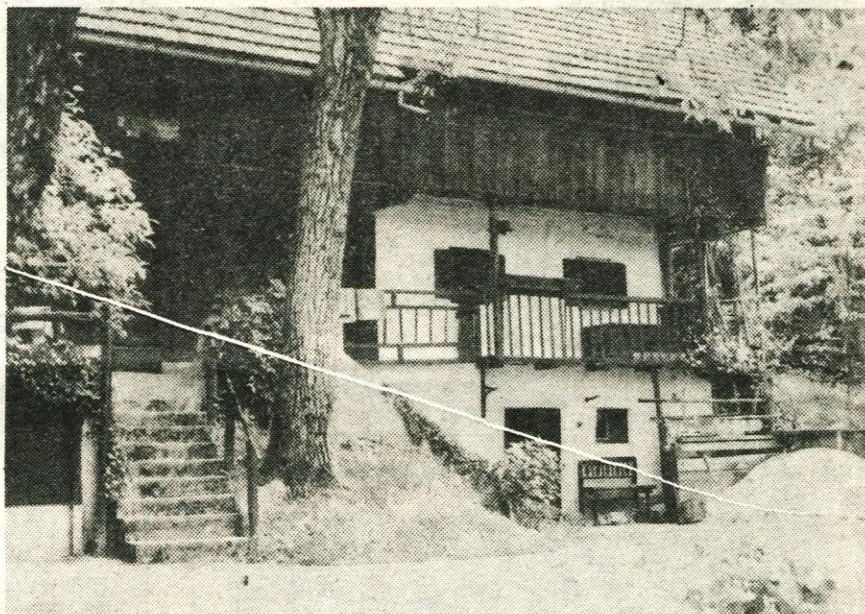
Med številne predstavitve Bergovih del v povojnem času sodi do sedaj ena največjih predstavitev slikarjevih prizadevanj na razstavi v Slovenj Gradcu leta 1970. Mesto Slovenj Gradec je Wernerja Berga skupaj s Henryjem Moorom in Ossipom Zadkinom proglasilo za častnega meščana. Umetnik je pri nas razstavljal tudi v Ljubljani v Moderni galeriji, v Jakopičevem razstavišču ter v Kostanjevici na Krki.

Razstavljen Bergove grafike na preprost, vendar poglobljen način pripovedujejo o koroških ljudeh in njihovih usodah. Z nekaj črtami in ploskvami je znal Werner Berg ustvariti globoko občutena in z razpoloženjem obogatena grafična dela.

Bogat slikarjev opus je na ogled v Werner Bergovi galeriji v koroškem Pliberku.

Razstava v Kranju bo odprta do 4. septembra.

Cene Avguštin



Pred Tomaškovo domačijo v Adergasu bo jutri ob 20. uri večer ljudskih pesmi. — Foto: J. Kuhar

Večer ljudskih pesmi na prostem

Adergas — V soboto, 31. avgusta, bo pri Tomašku v Adergasu večer ljudskih pesmi »Pod oknom«, ki ga prireja domače kulturno umetniško društvo Borec Velesovo. Ob 20.15 se bodo na prostem predstavili trije zbori, moški pevski zbor Janeza Čebulja iz Komende, oktet Sava iz Kranja in moški pevski zbor Davorina Janka iz Cerklj. Program bodo povezovali člani domačega, izredno dejavnega kulturno-umetniškega društva. Ob lepem vremenu se pred Tomaškovo hišo, ki ima posebno lepo ohranjeno staro zunanost, obeta izreden kulturni dogodek.

J. Kuhar

Janez Ravnik v Festivalni dvorani na Bledu

Zbujena tvar

Risbe, s katerimi se akademski slikar Janez Ravnik predstavlja v Festivalni dvorani, so smotno nadaljevanje umetnikovih, slikarskih poskusov iz prejšnjih let. Objekt, postavljen v izbrano krajinsko okolje, je še vedno poglaviti motiv ustvarjalčevih slikarskih kompozicij. Predmet sicer ni več biološka tvar kot nekoč, spremenil se je v fosil, v skalnato gmoto in na koncu v kamen, ki ga je obdelala človeška roka. Prav ta nevidna prisotnost človeka, ki smo jo pri Janezu Ravniku ugotavljali že pri antropomorfnih bioloških tvarinah v njegovem zadnjem slikarskem ciklu, se je tudi v risbah izkazala kot nepogrešljiva. Predstavlja nam slikarja v izrazito humanistični luči.

Tudi Ravnikove, na videz mrtve tvare kot so na primer v risbah prisotne različne skalnate tvorbe,

nosijo v sebi znake življenja. Tako prehaja v njih skrita dinamika, ki jo pogojuje v materiji nakopičena energija, v posameznih risbah v živahno gibanje, nemalokrat v pravo erupcijo.

Silovita eruptivna moč odpira nedra Ravnikovih skalnatih skladov, nastajajo tektonskim prelomom sorodne razpoke, ki razkrivajo ali uporabljajo okamenela priče davnih kultur.

Risbe Janeza Ravnika niso gola igra linij in ploskev, temveč poglobljeno pričevanje o neuničljivosti živga in neminljivosti človekovega ustvarjalnega duha, čigar vplivu se ne more odtegniti tudi mrtva materija. Le-ta, postavljena v izbrane kompozicijske sestave, dobiva pri Janezu Ravniku nov in globlji pomen.

Cene Avguštin

ta mesec na vrtu

Avgusta je dozorelo prvo saje. Zgodnjega sadja, ki ostane le nekaj dni, ne smemo shranjevati v prostorih, namenjenih za zimsko sadje. S tem zanesemo v prostore povzročitelje različnih skladiščnih bolezni.

Šrambo za zimsko sadje že konec avgusta temeljito očistimo in pripravimo. Okna ali druge priprave za zračenje se morajo dobro zapirati, pa tudi zlahka odpirati. Ves prostor poškrbimo ali umijemo, enako vse zaboje ali druge vrste posode, v katero bomo dali saje. Vodi dodamo razkužilo, ki pa naj bo po možnosti brez vonja. Priporočljivo je ves prostor prebeliti z apnenim beležem. Za večje prostore lahko uporabimo sadno škropilnico. Po razkuževanju prostor temeljito prezračimo, da morebitni vonj popolnoma izgine.

Za shranjevanje zimskega sadja so primerni vsi prostori, ki so hladni, se dajo zračiti in v katerih na zmrzuje. Ker je zračna vlažnost zelo pomembna, sadje pogosto shranjujemo v kletih. Za dobro shranjevanje je potrebna 85–90-odstotna relativna zračna vlažnost. V kletih jo laže dosežemo kot pa v prostorih z lesenimi podi. Les bi slabo prenašal pogosto navlaževanje. Kletni prostori, skozi katere teče cev centralne kurjave, za šrambo sadja ne pridejo v poštev. Prostori, ki imajo temperaturo od 1 do 6 stopinj C, so za shranjevanje sadja najprimernejši. Toplejši prostori pospešujejo dozorevanje in sadje se ohrani le do božiča.

Nikdar ne imejmo zimskega sadja v kleti skupaj s krompirjem ali zelenjavo. Sadje se prav lahko navzame vonja drugih snovi, tako da je okus močno poslabšan.

Če sadna šramba ni dovolj izkoriščena, lahko damo vanjo tudi vloženo sadje in zelenjavo. Nizke temperature v sadni šrambi so ugodne tudi za vloženo sadje in zelenjavo. Visoko zračna vlažnost kozarcem ne škodi.

Avgusta obrano zgodnje sadje moramo v šrambi vsak

dan pregledovati, sicer lahko nastanejo velike izgube. Predvsem hruške zdrže shranjevanje le kratek čas. Poleg tega upoštevajmo, da niso vsi plodovi hkrati zreli. Pri jabolkih lahko nastanejo ob premajhni pozornosti velike izgube predvsem zaradi črne gnilobe, ki jo povzroča monilija. Tudi zgodnje sadje je treba shranjevati tako, da lahko opazimo, če bi bilo treba plodove predehati.

Za vzgojo sadik pelargonij režemo potaknjence že avgusta. Režemo kratke stranske poganjke, ki jih previdno odkihnemo. Taki potaknjenci se hitro in brez izgub ukoreninijo. Vrhnje poganjke, ki ponavadi močno rasto, odrežemo z ostrim nožem tik pod listom. Potaknjence naj ne bo ne premlad ne prestar. Odrezani potaknjenci naj ostanejo en dan neposajeni. Sadimo jih šele drugi dan, ko malo ovenejo. S tem preprečimo gnitje in pospešimo koreninjenje.

Potaknjence pelargonij posadimo kar v lonce s premerom 7 do 8 cm, napolnjene s peščeno kompostnico. Peska naj bo približno četrtino. Zemljo v loncu dobro pritismo, ker se drugače ob zalivanju potaknjenci prevrnejo, zlasti tisti, ki so razmeroma težki. V zemljo jih smemo saditi le centimeter globoko. Po saditvi pritismo zemljo še enkrat.

Posajene potaknjence pelargonij postavimo na svetlo okno in jih do ukorenitve le zmerno zalivamo. Najbolje je, če jih takoj po sajenju pošteno zalijemo, potem pa počakamo, da se zgornja plast zemlje posuši. Tudi pozneje zalivamo tako, da ostane zemlja samo zmerno mokra. Sonce tem potaknjencem ne škoduje.

Mir ima za svet isto vrednost, kot jo ima kvas za kruh. Talmud

Če ne najdeš miru v sebi, ga zaman iščeš drugje. Le Rochefoucauld

Ljubezen do miru se prične s tem, ko prenehaš govoriti o pravičnih vojnah



Karo in rdeča barva — to bo najprimernejše

Tudi jeseni bodo otroci radi skakali in zganjali norčije. Fantom v kavbojkah ne bo težko. Kaj pa deklice? Hlačno ali škotsko krilo, bluzo in prijetne balerinke — pa bodo tudi prvi šolski dnevi ali sprehodi s starši prijetni. Karo je moderen, rdeča bar-

va tudi, zanimivo zavezan pulover čez ramena (da ga med potjo domov ne bi morala zgubila) pa bo potreben predvsem v mrzlih jutrih. Ko bo postalo še hladneje, bo potreben bluzon — tudi karirast — debelejša žabe in barvna za na glavo.

Pripravimo se na zimo

Cvetača v kislu

Cvetačo razdelimo na cvete, jo dobro operemo in na pol skuhamo v malo slanem kislu. Cvetke pobere mo iz kroga in jih zložimo v kozarce, vmes devamo limonine rezine (brez olupkov), koleške hrane, zrna popra in vejice pehtrana. Zalijemo s prekuhanim in ohlajenim vinskim kisom in zavežemo s celofanom ali pergamentom.

Med cvetačo lahko vložimo še koleške korenja, drobne šalotke, rezine paprike in majhne kumarice, ki pa jih moramo prej z zobobcem večkrat prebo-

sti, posoliti in pustiti čez noč.

Buče v kislu

Buče olupimo, naribamo kot repo, jih osolimo in čez nekaj ur rahlo ožmemo. Medtem zavremo okisano vodo. V njej buče hitro prevremo. Ko se odcedijo, jim primešamo nekaj zrn popra. Če je treba, jih dosolimo, nato jih zložimo v navadne kozarce in jim dodamo po želji še malo kumine. Ko buče zalijemo s prekuhanim in ohlajenim kisom, kozarce zavežemo in shranimo na hladnem.

bučke tako in drugače

Juha iz bučk

Potrebujemo 4 bučke, 200 g riža, 1 liter juhe (lahko iz kocke), šopek peteršilja, parmezan (po želji).

Pripravimo juho iz kocke. Bučke ostrgamo in narežemo na kolesca ali na paličice. Damo jih v juho, in ko ponovno zavre, vsujemo še riž. Kuhamo, dokler riž ni kuhan, toda v jedru še čvrst. Pet minut preden je jed gotova, dodamo še nasekljan peteršilj. Juho takoj postrežemo in če želimo, jo potresemo z naribanim sirom.

Posiljene bučke

Potrebujemo 700 g bučk, 50 g masčobe, 40 g čebule, 3 stroke česna, 80 g moke, 0,5 dl kisle smetane, sol, poper, kis, koper.

Bučke olupimo, odstranimo seme in naribamo na rezance. Na masčobi prepražimo drobno sesekljano čebulo; ko zarumeni, dodamo česen, nato pa bučke. Dušimo jih nekaj minut, poprašimo z moko, premešamo in zalijemo s kislom smetano, solimo, popramo, prevremo ter po okusu okisamo s kisom. Tik preden postrežemo, jed potresemo s sesekljanim koprom.

Bučke z dišavnicami

Potrebujemo 800 g bučk, 1 korenček, 1 čebulo, 1 vejico zelene, šopek peteršilja, 1 svež lovrov list, 1/2 dl belega vina, 4 žlice olja, sol.

Zdaj lahko

Na smrt obsojenega so uprašali, kaj si želi za posledno večerjo.

— Gobe bi jedel, je odgovoril, vedno sem jih tako želel, pa sem se bal, da bi se z njimi zastrupil.

Razpoznavni znak

— Sin mi je spet vzel denar iz denarnice!

— Kako pa veš, da je bil on? Lahko bi ga vzela jaz.

— Ne, žena, on je bil. Ti bi mi vzela vse.

Vesela novica

— Ali že veš, da bodo davkarji ukiniti?

— Ko bi jo le! Pa je to res?

— Če ti povem, črno na belem! Včeraj so mi namreč poslali svoj zadnji opomin!

Sreča v nesreči

— Sem slišal, da ti je včeraj padla na glavo velika črka z neonske reklame. Ali te zelo boli?

— Niti ne. Na srečo je bil mehki č.

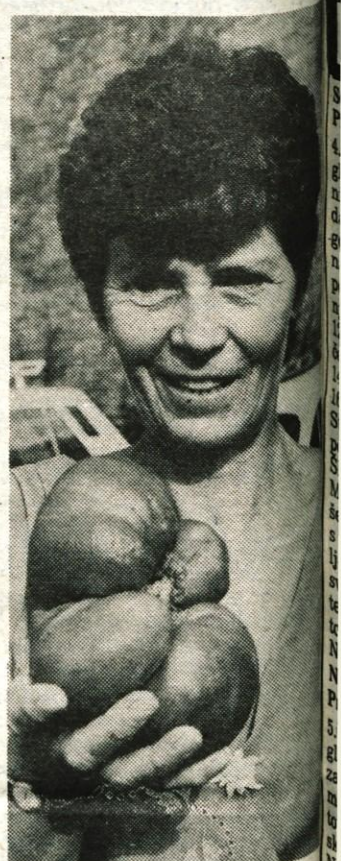
Dišavnice in zelenjavo nasekljamo, bučke narežemo na kocke. Na olju popražimo najprej korenček, čebulo in dišavnice, nato dodamo bučke ter pražimo še 5 minut. Prilijemo vino, solimo, pokrijemo nad šibkim ognjem dušimo 20 minut. Medtem nekajkrat premešamo.

Popečene bučke

Potrebujemo 500 g mladice bučk, 2 žlici olja, limonin sok, pest sesekljane peteršilja, sol, poper.

Bučke očistimo, operemo, neolupljene prevremo (10 minut). Odcedimo, narežemo na kolobarčke, damo na vroč olje in popečemo, pretresemo v skledo, pokapamo z limoninim sokom, popramo ter potresemo s sesekljanim peteršiljem.

Postrežemo k mesu na žaru.



kilogramski paradiznik

— Marija Klemenčičeva iz Kranja je pred nekaj dnevi prinesla v uredništvo pokazat paradiznik, ki je tehtal kar cel kilogram. Povedala je, da ima vrt v bližini Vodnega stolpa in da je paradiznik vedno dobro uspeva. Sorta volovsko srce ima pogosto do tričetil kilograma težke plodove, tako težkega, kot ga ne pridelala letos na novo ameriški sorti, pa še ni odrgala. Foto: F. Perdan

NOVO — PRAKTIČNO — NOVO — PRAKTIČNO — NOVO



NOVO — PRAKTIČNO — NOVO — PRAKTIČNO — NOVO

NOVO V KINU



Ameriški film **Najboljša mala javna hiša** je komedija. V mestecu Gilbertu vodi gospodična Mona javno hišo z dolgoletno tradicijo. Ko se začne pregon proti javnim hišam, se tamkajšnji šerif bori za to, da Monine ne bi zaprli. Od tega bi imel dvojno korist: v javno hišo je vložil svoj denar in ljubi lastnico — Mono. Javno hišo vseeno zaprejo, šerif pa spozna, da je dober tudi v politiki in začne z Mono novo življenje.

Okrutni Kaligula je ameriški zgodovinski film. Govori o času Gaja Cezarja Kaligule, rimskega imperatorja, tirana, ki je senatu odvzel oblast. S tem si je nakopal veliko sovražnikov. Njegovi zločini so izzvali strašno prelivanje krvi. Mirjam se imperatorju predstavi kot prostitutka, se mu uspe približati in ga drogirane popelje skozi svet njegovih zločinov, skozi porušeni Rim, naseljen z duhovi njegovih žrtev. Kaligula uide smrti in se maščuje, a ga doseže kazen izpod rok mladeniča, ki ljubi Mirjam.

Hongkonški film **Bandit iz Šantunga** spada v vrsto kung-fu filmov. Pokrajino Šantung ogroža osvajalec, ki je premagal svojega največjega nasprotnika — starega učitelja kung-fuja in njegove družabnike. Vendar se eden od njih reši in kot bandit organizira pregon proti osvajalcem.

V gorenske kinematografe pa prihaja tudi ameriška drama **Pod vulkanom**. Režija John Huston, igrata Albert Finney in Jacqueline Bisset.

KINO

KRANJ CENTER — 30. avgusta: amer. barv. komedija **NAJBOLJŠI MALI BORDEL V TEXASU** ob 16. in 18. uri, družbeno polit. drama **DEDIŠČINA** ob 20. uri, **31. avgusta:** amer. barv. komedija **NAJBOLJŠI MALI BORDEL V TEXASU** ob 16. in 18. uri, slov. barv. film **LJUBEZEN** ob 20. uri, predpremiere amer. barv. akcij. filma **PAST ZA EDDIJA MACONA** ob 22. uri, **1. septembra:** amer. barv. komedija **NAJBOLJŠI MALI BORDEL V TEXASU** ob 15. in 17. uri, igrano-dok. polit. drama **OVNI IN MAMUTI** ob 19. uri, premiera amer. barv. zgod. erot. filma **OKRUTNI KALIGULA** ob 21. uri, **2. septembra:** premiera amer. barv. fant. filma **2019 — PO PADCU NEW YORKA** ob 16. in 18. uri, socialna druž. drama **NAŠ ČLOVEK** ob 20. uri, **3. septembra:** amer. barv. fant. film **2019 — PO PADCU NEW YORKA** ob 16. in 18. uri, politična drama **OČE NA SLUŽBENEM POTOVANJU** ob 20. uri, **4. septembra:** amer. barv. fant. film **2019 — PO PADCU NEW YORKA** ob 16. in 18. uri, **5. septembra:** amer. barv. erot. film **OKRUTNI KALIGULA** ob 16. in 18. uri

KRANJ STORŽIČ — 30. in 31. avgusta: hongk. barv. film **BANDIT IZ SHANTUNGA** ob 16. in 18. uri, **1. septembra:** amer. barv. akcij. film **PIRATI AVTOCESTE** ob 14. in 19. uri, hongk. film **BANDIT IZ SHANTUNGA** ob 16. in 20. uri, **2. in 3. septembra:** nem. barv. erot. film **POSTELJNI KANONI** ob 16. in 18. uri, **4. septembra:** franc. barv. erot. film **NEMORALNA** ob 16. in 18. uri, **5. septembra:**

amer. barv. film **SHARKYJEV STROJ** ob 16. in 18. uri

TRŽIČ — 30. avgusta: danski barv. erot. film **SEKSUALNE FANTAZIJE** ob 18. in 20. uri, **31. avgusta:** hongk. barv. film **ZMAJEVA IGRA SMRTI** ob 16. in 18. uri, komedija **IZGUBLJENI ARTHUR** ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma **POD VULKANOM** ob 22. uri, **1. septembra:** ital. barv. west. film **ZENSKA APAC** ob 15. uri, franc. barv. erot. film **NOVA EMANUELA** ob 17. in 19. uri, **2. septembra:** franc. barv. erot. film **NOVA EMANUELA** ob 18. in 20. uri, **3. septembra:** amer. barv. film **POŠAST IZ MOČVIRJA** ob 18. in 20. uri, **5. septembra:** amer. barv. srhljivka **PODGANE** ob 18. in 20. uri

KAMNIK DOM — 30. avgusta: amer. barv. srhljivka **POŠAST IZ MOČVIRJA** ob 18. in 20. uri, **31. avgusta:** amer. barv. srhljivka **POŠAST IZ MOČVIRJA** ob 16. uri, danski erot. film **SEKSUALNE FANTAZIJE** ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma **POD VULKANOM** ob 22. uri, **1. septembra:** amer. barv. krim. film **SHARKYJEV STROJ** ob 15. in 17. uri, danski barv. erot. film **SEKSUALNE FANTAZIJE** ob 19. uri, premiera amer. gang. filma **BOTER** ob 21. uri, **2. septembra:** amer. gangst. film **BOTER** ob 17. in 19. uri, **3. septembra:** amer. akcij. film **PIRATI AVTOCESTE** ob 18. in 20. uri, **5. septembra:** amer. barv. glasb. film **MI IGRAMO JAZZ** ob 18. uri, franc. erot. film **NEMORALNA** ob 20. uri

DUPICA — 31. avgusta: amer. barv. zgod. film **OKRUTNI KALIGULA** ob 20. uri, **1. septembra:** amer. akcij. film **KAMION SMRTI** ob 15. uri, **4. septembra:** hongk. barv. film **BANDIT IZ SHANTUNGA** ob 20. uri, **5. septembra:** amer. komedija **NAJBOLJŠI**

MALI BORDEL V TEXASU ob 20. uri

JESENICE RADIO — 30. avgusta: amer. barv. krim. film **SHARKYJEV STROJ** ob 17. uri, slov. film **LJUBEZEN** ob 19. uri, premiera nem. barv. erot. filma **POSTELJNI KANONI** ob 21. uri, **31. avgusta:** amer. krim. film **DVORIŠČNO OKNO** ob 17. uri, igrano-dok. polit. film **OVNI IN MAMUTI** ob 19. uri, **1. septembra:** amer. krim. film **DVORIŠČNO OKNO** ob 17. uri, socialna druž. drama **NAŠ ČLOVEK** ob 19. uri, **2. septembra:** amer. pust. film **BITKA ZA MARET** ob 18. in 20. uri, **3. septembra:** amer. film **POD VULKANOM** ob 17. in 19. uri

JESENICE PLAVŽ — 30. avgusta: amer. krim. film **DVORIŠČNO OKNO** ob 18. in 20. uri, **31. avgusta:** nem. barv. erot. film **POSTELJNI KANONI** ob 18. in 20. uri, **1. septembra:** amer. film **DVORIŠČNO OKNO** ob 17. uri, socialna druž. drama **NAŠ ČLOVEK** ob 19. uri, **2. septembra:** amer. pust. film **BITKA ZA MARET** ob 18. in 20. uri, **3. septembra:** amer. film **POD VULKANOM** ob 18. in 20. uri, **5. septembra:** amer. komedija **NORI KAZNJENCI** ob 18. in 20. uri

KRANJSKA GORA — 30. avgusta: amer. akcij. film **PIRATI AVTOCESTE** ob 18. uri, **3. septembra:** amer. barv. srhljivka **PODGANE** ob 20. uri

DOVJE — 1. septembra: amer. komedija **NORI KAZNJENCI** ob 20. uri

ŽELEZNIKI OBZORJE — 30. avgusta: amer. film **NINJA MAŠČEVALEC** ob 20.30, **31. avgusta:** ital. komedija **DAMANGO — SADEŽ LJUBEZEN** ob 20.30, **1. septembra:** ital. spektakl **HERCULES** ob 18. uri, franc. triler **HOKUS** ob

KUS ob 20.30, **4. septembra:** franc. avant. film **POKVARJENEC** ob 20.30

ŠKOFJA LOKA SORA — 30. avgusta: ital. film **HERCULES** ob 18.30 in 20.30, **31. avgusta** in **1. septembra:** amer. avant. film **NINJA MAŠČEVALEC** ob 18.30 in 20.30, **2. septembra:** franc. krim. film **SMRTNOSNA POT** ob 18.30 in 20.30, **5. septembra:** amer. drama **CUTTERJEV OBRACUN** ob 20.30

POLJANE — 30. avgusta: amer. triler **HOKUS POKUS** ob 18. uri, ital. komedija **DAMANGO — SADEŽ LJUBEZEN** ob 21. uri, **1. septembra:** franc. avant. film **POKVARJENEC** ob 18. uri, **3. septembra:** amer. drama **CUTTERJEV OBRACUN** ob 21. uri

RADOVLJICA — 31. avgusta: amer. film **VOJNE IGRE** ob 18. uri, amer. pust. film **SAHARA** ob 20. uri, **1. septembra:** amer. film **SAHARA** ob 18. uri, amer. film **VOJNE IGRE** ob 20. uri, **2. septembra:** amer. zabavni film **JERI ISČE DELO** ob 20.30, **3. septembra:** amer. film **SAHARA** ob 20. uri, **5. septembra:** amer. film **VOJNE IGRE** ob 20. uri, **3. septembra:** amer. zabavni film **JERI ISČE DELO** ob 20.30, **4. septembra:** amer. pust. film **SAHARA** ob 20. uri

BOHINJ — 31. avgusta: franc. ital. film **2019 — PO PADCU NEW YORKA** ob 20. uri, **1. septembra:** amer. film **STREL V MESEC** ob 18. in 20. uri, **5. septembra:** amer. zabav. film **RI ISČE DELO** ob 20. uri

TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 31. avgusta
13.45 Poročila - Spored za otroke - ponovitev oddaj: 13.50 N. Kuret: Obuti maček, 2. del lutkovne predstave - 14.05 V. Podgorac: Beli ciganček, 6. del nadaljevanke TV Skopje - 14.35 Nepomembno in pomembno, 5. del nanizanke TV Zagreb - 14.50 Miti in legende - Srednjeveški miti: Krimhildino maševanje, nanižanje TV Beograd - 15.05 Poletavček, 10. del nanizanke TV Beograd - 15.35 Od Ohrida do Herakleje, oddaja TV Zagreb - 16.05 Živi planet: Razžarjene pušče, 6. del angleške dokumentarne serije - 17.00 Dobi: Mednarodni rokometni turnir - polfinale Metaloplastika: Sloga Bosna prevoz, prenos - v odmoru - 18.30 Risanka - 18.40 Boj za obstanek: Deževje je prišlo.

angleška dokumentarna serija - 20.00 Zvezda je rojena, ameriški film - 22.30 Zrcalo tedna - 22.55 Formula 1, zabavnoglasbena oddaja TV Beograd - 23.45 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:
14.45 Test - 15.00 Moški, jugoslovanski film - 16.30 Šibenik '85: Plesi iz Gane - 17.30 Črni tulipan, francoski film - 19.00 Domači ansambli: Ansambel Trim - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Galerija opernih značajev: Majstri preoblačenja - 20.40 Feljton - 21.25 Poročila - 21.35 Športna sobota - 22.00 Johann Sebastian Bach, 1. del zahodnonemške nadalj - 23.30 Poezija (do 24.00)

NEDELJA, 1. septembra
8.40-13.05 in 15.20-22.25 Teletext RTV Ljubljana - 8.55 Poročila - Otroška matineja: 9.00 Živ žav: Risan-

RADIJSKI SPORED

SOBOTA, 31. avgusta
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Sobotna matineja - 11.05 S poti po Jugoslaviji - 11.30 Srečanja republik in pokrajin - 12.10-14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.05 Glasbena panorama - 18.00 Vrtljak in EP - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje-politični magazin - 18.00 Skatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.35 Za naš najmlajše - 19.45 Minute s klaviristom Miho Kraljem - 20.00 Slovenscem po svetu (gre v živo) - 22.50 Literarni nočno - 23.05 Od tod do polnoči - 00.05-5.00 Nočni program - glasba

NEDELJA, 1. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 8.33 Skladbe za mladino - 9.05 Se pomnite, tovariši... - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.30 Humoreska tega tedna - 18.20 Nedeljska reportaža - 17.05 Pogovor s poslušalci - 17.50-18.14 Zabavna radijska igra - 20.00-22.30 V nedeljo zvečer - 22.20-24.00 Glasba za prijeten konec tedna - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PONEDELJEK, 2. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni pro-

blemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Naučimo se novo pesmico - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.50 Ponedeljkov križemkraj - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.30-15.25 Popoldanski mozaik - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Zaplešite z nami - 21.05 Simfoniki RTV Ljubljana, violinist Sl. Zimšek, violist Fr. Aysenec in dirigent A. Nanut - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Ob domačem ognjišču - 22.50 Literarni nočno - Vlado Skale: Približno takšne - 23.05 Zimzelene melodije - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

TOREK, 3. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo - 8.35 Iz glasbenih šol - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 14.05 V korak z mladimi - 14.35 Iz mladih grl - 15.10-15.25 Popoldanski mozaik - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba -

18.00 Sotočja - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovalnih - 21.05 Radijska igra - 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe - 22.50 Literarni nočno - 23.05 Mozaik lahke glasbe - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

SREDA, 4. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Za knjižne molje - 8.20 Zabavni zvoki - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25-15.25 Popoldanski mozaik - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času - 18.30 S knjižnega trga - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev - 20.35 Iz pesmarice Hufa Wolfa... - 21.05 Aleksander Borodin: Odlomki iz opere »Knez Igor« - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Zimzelene melodije - 22.50 Literarni nočno - 23.05 Jazz za vse - 00.05-4.30 Nočni program - studio Maribor

ČETRTEK, 5. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo - 8.35 Igraj kolce - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano

Oddajniki II. TV mreže:
8.45 Test - 9.00 Oddaje za JLA in Rdeča zemlja, jugoslovanski film - 12.30 Gib, ki traja, baletna oddaja - 16.45 Test - 17.00 Dobi: Finale Mednarodnega rokometnega turnirja, prenos - 18.25 Ljudje revolucije: Milan Pribić - 19.10 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Terra X - otočja Južnega morja - dar bogov, nemška dokumentarna serija - 20.45 Poročila - 20.55 TV kinoteka: Potemneli angeli, ameriški film - 22.20 Ljubicevske konjeniške igre, reportaža

PONEDELJEK, 2. septembra
17.30 Poročila - Spored za otroke - 17.35 Poletavček, otroška serija TV Beograd - 18.05 Že jeseni poskrbimo za mrzlo zimo - 18.20 Propagandna oddaja - 18.25 Po dravski obzorik - 18.45 Videogodba (za JRT 1) - 20.05 B. Schröder: Železna cesta, in priljubljeno 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Zname melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 14.05 Za mlade radovedneže - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.45 Naš gost - 15.10-15.25 Popoldanski mozaik - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Lahke note - 18.30 Pianist Aci Bertonec igra valčke Johanna Brahmsa in Frederika Chopina - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 22.30 Večerna podoknica - 22.50 Literarni nočno - 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PETEK, 6. septembra
Prvi program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Znano in priljubljeno - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25-15.25 Popoldanski mozaik - 16.00 Vrtljak želja in EP - 17.00 Studio ob 17.00 + glasba - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 19.45 Pojemo in godemo - 20.00 To imamo radi - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30-24.00 Iz glasbene skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - radio Koper

2. del nemškojugoslovanske nadaljevanke - 21.10 Aktualno: »Vince rumeno, kdo te bo pil?«, prenos iz Gopodarskega razstavišča - 22.15 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:
16.15 Test - 16.30 Poročila - 16.35 TV koledar - 16.45 Reportaža z univerziade v Kobeju - 17.45 Mima, bane in lutke - 18.00 Zmajeva ulica v Novem Sadu - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Premor - 19.00 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Raziskovanja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Orgelski koncert iz ljubljanske stolnice: A. Vivaldi - 21.20 Propagandna oddaja - 21.25 Dinastija, 62. del ameriške nadaljevanke - 22.15 Zlata vrtina Szentendreja, zabavnoglasbena oddaja

TOREK, 3. septembra
17.40 Poročila - 17.45 Pesem današnjega trenutka, 2. oddaja - Spored za otroke - 18.05 Miti in legende - Srednjeveški miti: Pesem o Cidu, nanizanka TV Beograd - 18.20 Propagandna oddaja - 18.25 Severnoprimerjski obzorik - 18.40 Kolašin, oddaja TV Zagreb - 20.05 M. Volk: Slamnate vdove, drama TV Novi Sad - 21.10 M. Kozina: Ekvinokcij, TV opera - 22.15 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:
17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Festivalne otroške delavnice, dokumentarna oddaja za otroke - 18.15 Knjige in misli - 18.45 Noč mediteranskega rocka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Narodna glasba - 20.45 Žrebana lota - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Po poteh

svobode, dokumentarna oddaja - 21.50 Srečni otoki, dokumentarna oddaja - 22.20 Svet in mi, ponovitev notranjepolitične oddaje (do 23.05)

SREDA, 4. septembra
17.30 Poročila - Spored za otroke - 17.35 N. Kuret: Obuti maček, 3. del lutkovne predstave - 17.50 V. Podgorac: Beli ciganček, 7. - zadnji del nadaljevanke TV Skopje - 18.20 Propagandna oddaja - 18.25 Gorenjski obzorik - 18.40 Zvoki godal: 1. del glasbene serije - 20.05 Svet na zaslono - 21.00 Film tedna: Leila in volkovi, libanonski film - 22.35 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:
16.15 Test - 16.30 Poročila - 16.35 TV koledar - 16.45 Reportaža z univerziade v Kobeju - 17.45 Muppet show - 18.15 Tokovi samoupravljanja, izobraževalna serija - 18.45 Prijatelji glasbe - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Okno v glasbeno delavnico - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.05 James Joyce v Pulju 1904-1905, feljton - 21.40 Dokumentarna oddaja - 22.35 Jazz koncert

ČETRTEK, 5. septembra
17.30 Poročila - Spored za otroke - 17.35 Kapa nevidnica, narodna pravljica - 17.55 Slikar Ivan Grohar - 18.20 Propagandna oddaja - 18.25 Zasavski obzorik - 18.40 Obramba in samozščita - 20.05 Tednik - 21.10 L. Hörické-J. Gross: Pankrt, 3. del vzhodnonemške nadaljevanke - 22.10 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:
15.20 Test - 15.35 TV dnev-

nik - 15.55 Beli ciganček otroška serija TV Skopje - 16.25 Nogomet Sutjeska: Partizan, prenos - V odmoru... - 18.15 Znanost - 18.45 Neverjetni show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Nekaj ljudi dobre volje, 6. - zadnji del francoske nadaljevanke - 20.55 Poročila - 21.00 Umetniški večer: M. Selimović: Trdnjava, predstava Narodnega gledališča Bosanske Krajine iz Banja Luke

PETEK, 6. septembra
17.30 Poročila - Spored za otroke - 17.35 Nepomembno in pomembno: Ničla, nanizanka TV Beograd - 17.50 Obiskovalci, 8. del čehoslovaško-zahodnonemške nad. - 18.20 Propagandna oddaja - 18.25 Obzorik ljubljanskega območja - 18.40 Zdravilne vode: Istrske toplice, izobraževalna serija - 20.05 Živi planet: Obrobje kopnega, 9. del angleške dokumentarne serije - 21.00 Ne prezrite - 21.15 R. A. Simons: Gangsterska kronika, 11. del ameriške nadaljevanke - 22.05 TV dnevnik II - 22.15 Krik, poljski film

Oddajniki II. TV mreže:
16.15 Test - 16.30 Poročila - 16.35 TV koledar - 16.45 Reportaža z univerziade v Kobeju - 17.45 Vsak petek nov začetek - 18.15 Muzeji in galerije, izobraževalna serija - 18.45 Z beograjskega festivala jazz - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mladi vojvodinski skladatelji resne glasbe - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Ilirski sen in resničnost - 21.35 Nočni kino: Novi svet, italijanski film (do 23.15)

NAGRADNA KRIŽANKA

GLAS	NAPLAČILO	PROTIREVOLUCIJA	SESTAV VEČ APARATOV	NASTAVEK NA LJUKU	TOVARNA V KOČEVJU	
SREDOZEM. OKRASNA RASTLINA						
OBOROŽEN TAT						
LETOPIŠ. KRONIKA						
SESTAVIL: R. NOČ	UKANA, PREVARA	POST SCRIPTUM				
JUIS						
ATLASA STA POL SVILNA TKANINA						AMERIŠKI VESOLJEC
GLAS	JELENOVO OGLASNJE	ZAD. ZIVALSKA NOGA		FR. FILMSKA IGRALKA IN BALETKA (LESUE)		MODEREN PLES
VRSTA UJEDE (BRKATI)			DANILO PUDGAR	ANT. MESTO V SIRIJU		ANITE MAHKOTA
PRAVOKOTNO OKLESAN GRADBE NI KAMEN				PODODEL TERCIARA		PRESERNOV PRIJATELJ (MATILJA)
GR. ČRKA		PONORI. PO NIKALNICE				IT. MESTO (AVT. DIRKE)
KRILLO RIMSKE KO NJENICE			NAJAV. PORTUGALSKI PESNIK (LUIS VAZ)			
BOTER		PEVEC BRIAN				LADO TROHA
		SELUŠKAR. JEVA POVEST				PREVOZNO SREDSTVO
GLAS	SLOV. NO GOMETAS	ZEN. PEV. SKI GLAS		LINO VENTURA		PEVKA PRODNIK
PRAPREBIV. JAPONSKE IN SAHALINA				IGRALKA GARDNER		MESTICE BLIZU ZADRA
RUS. SKLADATELJ (ANATOL)				MESTO V ZHIV. OB REKI KOCHER	OS. ZAIMER	
RAZTAJLJE. NA KOVINA						CIMOSOV AVTO
						MONGOLSKO POGLAVAR

TUDI POKOJNINA PREK BANKE!

Skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja SR Slovenije in Ljubljanska banka sta sklenili sporazum o izplačevanju pokojnin prek tekočih računov in hranilnih knjižic. Prenos izplačevanja pokojnin prek Ljubljanske banke lahko opravi bančni delavec na osnovi ugotovitvenega sklepa o odmeri pokojnine, ki ga dobite od Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Upokojenec pa lahko vse potrebno opravi tudi na Skupnosti in mu ni treba posebej za to v banko. Ta informacija je prav gotovo zanimiva za tiste, ki se boste kmalu upokojili in za upokojence.

Najprej moramo reči, da povsem samostojno odločate o času, v katerem boste dvignili znesek nakazane pokojnine. Ne glede, kdaj vpišete znesek v hranilno knjižico, vam obresti tečejo od dneva, ko je banka prejela pokojnino. Pokojnina se obrestuje, če jo dobivate na tekoči račun, le s to prednostjo, da razpolagate s čeki in imate istočasno denar doma in hkrati v banki.

Tekoči račun pri Ljubljanski banki vam nudi možnost, da z vašega tekočega računa banka plačuje redne mesečne izdatke, ki ste jih do sedaj plačevali sami (npr.: obroke za knjige, izlete, elektriko, časopisne naročnine, TV ter radijske naročnine in drugo).

Poslovanje s čeki pomeni tudi dokumentirano porabo. Blok čekovnih blanketov ima dva dela, od katerega eden ostane vam, kjer si vedno lahko zapišete, koliko ste porabili. Tako imate tudi možnost, da samostojno vodite evidenco porabljenih sredstev in do pomot ne more priti. Imetnikom tekočih računov pa Ljubljanska banka omogoči tudi prekoračitev stanja, ki lahko znaša največ do 20.000 dinarjev.

Priporočili smo, da boste pridobili, če boste prejeli tudi pokojnino prek banke na hranilno knjižico ali tekoči račun. Če potrebujete dodatne informacije v tem pomembnem trenutku, se oglasite na katerikoli enoto Ljubljanske banke, kjer vam bodo radi odgovorili na vaša vprašanja.

Pa še nekaj. Pismonoša bo imel manj zajetno torbo denarja in bo za nepridiprave manj zanimiva vaba.

Ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

Rešitev nagradne križanke z dne 23. avgusta: komika, Aleman, titer, Egina, tolovaj, Li, EC, amulet, Renan, šest, Nana, Klee, rt., Po, nn, kava, Ezra, Omar, kajža, polka, ka, li, in, Tam, vir, tipi, Arica, otok, Lenau, ika, Ina.

Prejeli smo 117 rešitev. Izzrebani so bili: 1. nagrado (500 din) prejme Tine Toman, Podbrezje, Duplje, 2. nagrado (300 din) prejme Andrej Babnik, Kržišnikova 6, Medvode, 3. nagrado (200 din) prejme Andrej Kodele, Kranj, Luznarjeva 22. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev nagradne križanke pošljite do 4. septembra, do 9. ure, na naslov: ČP Glas Kranj, Miša Pijade 1 — z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 500 din, 2. nagrada 300 din in 3. nagrada 200 din.

PRAZNIK V KRAJEVNI SKUPNOSTI SOVOĐENJ

Bogatejši za telefon in gasilski dom

D. Z. Žlebir

Krajevna skupnost Sovodnj je letos bogatejša za 113 telefonskih priključkov, pred časom so odprli nov gasilski dom, že prihodnje leto upajo na obnovo dvorane v kulturnem domu... — Vse to jim uspeva, ker s skupnimi močmi poprimajo za delo, ne skoparijo z denarnimi in gmočnimi prispevki in ker se zavedajo, da je razvoj kraja odvisen le od njih

Sovodnj — Ljudje v teh krajih že vsa leta po vojni zelo »skupaj držijo«, kar se vidi tudi po razvoju tega dela Poljanske doline. Kadar se je delalo za dobrobit kraja, so ljudje vselej radi prispevali denar, delo in material. Zahvaljujoč zavesti, da si le z združenimi močmi lajšajo življenje, so letos bogatejši kar za dve pridobitvi, telefon in gasilski dom.

»Pet let je minilo, odkar smo razpisali samoprispevek, pred tremi leti smo dobili načrte, lani pa so se v Sovodnju začela zemeljska dela za napeljavo 113 novih telefonskih priključkov,« je povedal Franci Peternelj, predsednik sveta krajevne skupnosti in predsednik gradbenega odbora za izgradnjo telefona. »Strokovna dela smo zaupali zasebniku Marjanu Megliču iz Črnuče, vsa fizična dela pa so opravili krajsani sami. V 17 mesecih, kolikor je trajala napeljava, smo potegnili dobrih 52 kilometrov kabla do vsakega krajsana Sovodnja, ki si je želel telefon, pa tudi v nekatere vasi



Z novim gasilskim domom je prostora za svojo dejavnost pridobila tudi krajevna skupnost.

sosednjih krajevnih skupnosti Trebija in Idrija. Vrednost enega telefonskega priključka v delu, denarju in materialu, je okoli 220 tisoč dinarjev: v njih je 50 tisoč dinarjev samoprispevka, 113.000 dinarjev cene, 11 telefonskih drogov in 60 ur dela. Pomagali smo si tudi z združenimi sredstvi, ki so jih v največji meri prispevale škofjeloška občinska skupščina, Zavarovalna skupnost Triglav, domači delovni organizaciji Termopol in Jelovica ter še nekatere delovne organizacije v občini. S 113 novimi telefoni, ki sežejo tudi do najvišjega kmeta vrh Ermanovca in Mrzlega vrha, je zdaj pokrita vsa krajevna skupnost.

Sredi avgusta so v Sovodnju odprli tudi nov gasilski dom. Za njegovo gradnjo so potrebovali 11 mesecev in 11 milijonov dinarjev.

»Okoli 7 milijonov smo zbrali v denarju od delovnih

organizacij Jelovica, Termopol, Eta iz Cerknega, škofjeloške kmetijske zadruge in trgovine Loka pa od občinskega oddelka za SLO in požarne skupnosti,« je dejal predsednik odbora za izgradnjo gasilnega doma Srečko Debeljak. »Drugo so prostovoljni prispevki gasilcev in ostalih prebivalcev krajevne skupnosti Sovodnj in okoličanov. Domačini so prispevali 115 kubičkov lesa in prek 2200 delovnih ur. Pot, ki smo jo ubrali pri izgradnji gasilskega doma in telefoniji, je za prebivalce teh krajev običajna.«

Samoprispevek, razpisan pred petimi leti, se je iztekel. Poslej ga ne nameravajo več razpisati, pač pa bodo skušali najti kak nov način za financiranje krajevnega razvoja. Predlagajo, da bi jim pomagali domači delovni organizaciji Termopol in Jelovica, ki sta že do zdaj nosili levji delež razvo-

ja, in sicer v vrednosti 2 odstotkov bruto osebnega dohodka.

Nekaj namenskih sredstev od samoprispevka je še ostalo, okoli 1,2 milijona dinarjev, te bodo verjetno porabili za ureditev kulturne dvorane, kar naj bi po predračunu zneslo 3 milijone. Večjih načrtov za prihodnja leta nimajo, saj so letos izpeljali dve velikanski naložbi v razvoj. Le še ceste bi radi obnovili v šestih vaseh te krajevne skupnosti, kajpak v skladu z načrti cestne skupnosti in samoupravne komunalne skupnosti iz Škofje Loke. Načrtujejo tudi gradnjo poslovnih vežic; denar bodo prispevali krajsani. Srednjeročno jih čaka tudi izdelava zazidalnega načrta.

V krajevni skupnosti Sovodnj se — kot je videti — ne bojijo prihodnosti. Vedo, da se lahko zanesejo na svoje prebivalce, ki so ob napeljavi telefona opravili prek 5.500 prostovoljnih delovnih ur, ki jim ni bilo žal ne časa ne denarja za trajnejšo pridobitev, ki bo koristila vsemu kraju.



Oktober bodo zapeli telefoni tudi v najvišjih zaselkih krajevne skupnosti Sovodnj, telefonski kabel pa se že tudi v nekatere vasi v sosednjih krajevnih skupnostih Idrija in Trebija. Telefon so pripeljali celo do vrha Ermanovca, najvišji naročniki pa bodo v Mrzlem vrhu, v Podjelovem brdu, v Stari in Novi Oselici.



Janko Kokalj iz Podjelovega brda.

»Precej smo se namučili, da smo sem gor pred dobrim mesecem potegnili telefonski kabel. Poleg dela sem po dogovoru prispeval tudi deset telefonskih drogov, seveda sem plačeval tudi samoprispevek in odrl 11 starih milijonov, kolikor je veljal priključek. Čeprav se nam ta izdelek močno pozna, pa je telefon v teh krajih neprecenljive vrednosti. Kadar nam bo potreben zdravnik ali živnozdravnik, nam pozimi ne bo več treba gaziti za metov ali se s smučmi spuščati v dolino. Najbližji telefon je bil do zdaj v Kladjah in v Sovodnju. Veseli smo, da ga imamo končno tudi sami. Nič zato, če smo morali zanj trdo delati. Vajeni smo sami delati za svoj razvoj. Cesto, vodo in elektriko smo speljali sem gor na enak način kot telefon.«

Pavla Štucin iz Stare Oselice.

»Če je bilo kaj nujnega, je šel mož vselej z mopedom v dolino. Zdaj to ne bo več potrebno, saj oktobra dobimo svoj telefon. Veliko dela pri napeljavi telefona je opravil

mož skupaj s sosedi, ki tu gori odločili za napeljavo telefona. Stara Oselica sodi v krajevno skupnost Trebija. Ker se je pri napeljavi telefona pokazala mož-



krajevni skupnosti Sovodnj za dodatne priključke, jo izkoristili. Ni nam treba povedati, da je Anica Debeljak iz Stare Oselice.

»Na 916 metrov od kraja imamo 38 glav, ki kdaj potrebuje veter, ja, pri hiši so majhni odločki, ki kdaj zbolijo, pa tudi



telefon na osamljeni kmetiji imamo 38 glav, ki kdaj potrebuje veter, ja, pri hiši so majhni odločki, ki kdaj zbolijo, pa tudi



Glasov jež

Bravo, Gorenjci!

Vidimo, da vam sploh ni vseeno, in da na široko razmišljate o tem, kako bi se najceneje greli.

Prejeli smo obilo vaših receptov, za ta teden pa izbrali recept J. K. iz Kranja (možakar gre z nami na jesenski izlet!).

Jože pravi, da se bo pozimi najceneje greli tisti, ki ima v kranjski občini najboljši osebni dohodek, fizični delavec pa naj po ves dan odmetava sneg po kranjskih ulicah in mu bo vsaj čez dan močno vroče.

Vse ostale vabimo, da nas presenetite z izvirnostjo idej o poceni gretju v prihajajoči mrzli zimi. Najboljše odgovore ali recepte čaka vožnja na naš jesenski Glasov izlet.

Direktor Projektivnega podjetja iz Kranja Janez Oso, nik je te dni postal naš naročnik. Domnevamo, da zaradi gornjih receptov za najcenejše ogrevanje...



PROFESOR ZA MATEMATIČNO NARAVO-SLOVNE PREDMETE: FIZIKA

1 za opravljanje del in nalog učitelja fizike in računalništva, OD 40.000 din. rok prijave 8 dni, rok obvestila o izboru 15 dni, stanovanja ni, SEDŠ Koper (SZ KP 256.236).

STRUGAR

1 za izdelavo in obdelavo raznih kovinskih izdelkov (lahko pomožni strugar), tri do petletna praksa, 45 dni poskusno delo, OD 40.000 din. rok prijave 8 dni, rok obvestila o izboru 30 dni, stanovanja ni: Avtomontaza Ljubljana, TOZD Kovinarska Yrhnika (SZ LJ 457.690).



ATA PRAV, DEJ ŽE POST KUŠTAL, DE SEJ ŠOLA ZA AKTOVNO POBRIGALA. ZA ŽELOVEC BO TA ON POSKRBU.



Na osnovnih šolah bo letos še več učencev odklonilo šolsko malico, kajti starši z nekaj več otroki je enostavno ne morejo plačati. V šolo bodo prihajali z jabolki in kosom kruha...

Učiteljske plače so nadvse mizerne. Zaslužijo okoli 40.000 dinarjev in imajo tako znatno manj, kot njihov zabiti učenec, ki je, denimo v Savi zaposlen na tri izmene. Z nadurami zasluži tudi do 90.000 dinarjev ali več, da ne govorimo o zasebnikih.



V Bosni in Hercegovini je okoli 60 odstotkov študentov pozabilo na letnik, ko so se vpisali. Večni študirajo tako dolgo, kot se jim zdi.



V ljubljanskih šolah je vpisanih okoli 96 odstotkov učencev z ljubljanskega območja in le 4 odstotki iz province.

Otroci izven Ljubljane zatorej ostajajo doma, domačih šolah in nimajo možnosti vpisa na šolo, bi jo radi obiskovali. Socialna in siceršnja, vsakodnevna diferenciacija našega brezplačnega šolstva.

Šolska svetovalna služba pred začetkom letnega pokliče mater in zahteva več odgovorov na vprašanja o socialnem poreklu. Tako je med drugim potrebno tudi vprašanje, če ima otrok svojo sobo. Kako naj jo le ima, če ima mati, ki živi v dvosobnem stanovanju, po dva otroka. Materam in prvošolcem je več kot nerodno.



Vrtec je treba plačati tudi poleti, čeprav otroci ne obiskuje vrtca, saj bi se drugače ekonomsko vzdrževal...

500 dinarjev polna šolska torba

Odkar šolske knjižnice izposojajo učbenike, lahko šolar napolni torbo že za 500 dinarjev, jigarbi bi za tako vsoto dobil eno samo knjigo. Prednost za učenca in starše, a vse večje ne za šole, ki ob skopem prispevku izobraževalnih skupnosti z namenskim sredstvi najda shajajo

— Pred šestimi leti so izobraževalnih skupnostih prizadevali, da bi učenci učbenike brezplačno. So namenili precejšnja sredstva in če so jih šole tudi porabile, so lahko knjižnice napolnile s knjigami za učence v vseh razredih, ostalo pa je tudi za turo, ki jo uporabljajo pri netnem pouku. Danes, ko izobraževalne skupnosti niso tako premožne, je tudi prihodek v sklad za brezplačne knjižnice skromnejši. Otroci v njih ne dobijo več prav vseh knjig, tudi delovne zvezke morajo ob začetku šolskega leta kupiti sami. V osnovni šoli Lucijana Seljaka, ki je po priporočanju staršev in knjižničarjev ena z učbeniki najzaloženih šol, pa se še vedno držijo načela izpred let, učenca nudijo vse učbenike.

Naši šoli smo že leta 1964 začeli za organizirano izposojanje učbenikov, tako da smo izposojali zlasti šolarje iz revnejših družin, se jim plačevali knjižničarja Breda Jančiča. »Pred trinajstimi leti smo se z otroki dogovorili, da ob koncu šolskega leta oddajo rabljene učbenike v knjižnico, kar je omogočilo, da smo jih razred dobili zastonj. Tudi v šolski knjižnici, ki še nima dovolj prostora za učbenike, ustvarili kar bogat zbirski sklad. Ko je leta 1979 izobraževalna skupnost začela skrbeti za brezplačne učbenike, nam je omogočila, da smo jih razred dobili zastonj. Vseh knjig od 1. do 8. razreda, vseh kopico literature in tabinetni pouk.«

Učitelj si lahko učenec vsako leto izposodi vse učbenike za — letos 50 dinar — obrabnine na enega. Za učbenikov, toliko jih porabi učenec višjega razreda, tako odšteje 400 dinarjev, kar ga v knjigarni velja sama nova knjiga. Staršev je ta način seveda dobrodošel, saj je učenost moč črpati iz malce razcefrane roke. Vse več osnovnošolcev, tudi onih v višjih razredih, se pokaže za tovrstno izposojajo. Šolske knjige seveda nimajo dolge življenjske dobe in le še zdrže pet generacij. Še

najbolj so trpežne jezikovne vadnice, ki imajo hrbet vezan s platnom. Veliko otrok ima za jezikovni pouk tudi po dve knjigi, eno dobijo in jo pušajo v šoli, iz druge se učijo doma.

Tako šolske dlje trajajo. V razredu se običajno na leto izrabi od 10 do 15 učbenikov. Za leto 1982/83 so, denimo, ugotovili 5.548 knjig izmeta. Zadnja leta prav vseh ne vržejo več stran, saj so nove predrage, prispevek izobraževalnih skupnosti pa vsako leto bolj pičel. Tudi iz materialnih stroškov šole ne morejo več kriti potreb po brezplačnih učbenikih, saj iz tega fonda komaj pokrivajo grotne stroške. Tako zadnja leta učbenike »pomlajujejo« v knjigovestih krožkih, ki delujejo nekaj zadnjih počitniških dni. Knjigam, ki jih je še moč uporabljati v učne namene, lahko na ta način vsaj za leto dni podaljšajo »rok trajanja«.

Vsako leto izprazen knjižni sklad nadomestijo z novimi knjigami, nakupiti pa morajo tudi vrsto knjižnih novosti, ki jih pisci učbenikov rado dajo pošiljajo na knjižno tržišče. Za vse to mora zadoščati prispevek učenca (denar od obrabnine, ki je spričo želje po ceni izposoji ne pameravajo povečati) in denar izobraževalne skupnosti. Letos je slednja osnovni šoli Lucijana Seljaka po planu odobrila 59 odstotkov



lanskih sredstev v ta namen. To je 168.000 dinarjev ali 112 dinarjev na učenca. V primerjavi z minulimi leti, ko je prispevek na učenca znašal tudi po 400 dinarjev in, ko so bile knjige še znatno cenejše, je to malo. Malo je tudi, če hoče šola nakupiti toliko novih knjig kot jih, denimo, letos terja spremenjeni program v šestem razredu. Polovica letošnjega zneska, ki ga bo dala izobraževalna skupnost, bo šla le za 500 novih učbenikov za pouk zgodovine za šestošolce. D. Z. Zlebir



Delovni utrip na Kriških podih

PD Radovljica, ki upravlja Pogačnikov dom na Kriških podih, urejajo v bivaku zimsko — V njej bodo prvi planinci lahko prenočili že letošnjo jesen — Sredi septembra bodo pri Krožno pot po vrhovih okrog doma



prostovoljnimi delom bodo pri planinci uredili in postajali tovrstne žičnice sobo, sanitarije in

in je tod izhodišče za vrsto zanimivih tur, postojanka poleti nikoli ne sameva.

Posebno živahno je letos na Kriških podih od sredine avgusta naprej; pa ne le zaradi gostov, ampak tudi zato, ker vsak konec tedna pride k domu skupina članov PD Radovljice. Njihov prihod na goro ni povezan z razvedrilom, ampak z delom. Lani so namreč ob domu postavili objekt, v katerem je zgornja postaja tovrstne žičnice. Letos namenjajo stavbo dokončno urediti, da bo služila za bivač in priročno skladišče.

Ko smo sredi sobote, 17. avgusta, prisopihali iz Vrat prek Sovatne na Kriške pade, smo marljive radovljiške planince že našli na »delovnem mestu«. V zgornje prostore bivaka so ravno vzdigali okna, potlej pa so se lotili ometanja sten.

»Zidarska dela opravlja naš alpinist Miro Pogačar iz Studenčic pri Lescah,« je povedal dolgoletni gorski reševalec in društveni delavec Peter Ježek iz Radovljice, »danes pa mu pomagajo še Stane Jereb in Tujana Eržen iz Lesc, Marko Zupan iz Trčica in novomeška planinka. V Trenti vozijo pesek in natovarjajo vreče na žičnico Vika in Anton Dacar,

Miluš Šnut in Aleš Ježek. To bo več ali manj stalna ekipa, ki bo ob koncu nekaj naslednjih tednov skušala urediti zunanost in notranost bivaka, kjer bo 16 ležišč. Spodaj ob strojnihi bodo skladišni prostori in sanitarije.« Že pred prihodom na Kriške pade so planinci v dolini pripravili les in izdelali opaž. Brez prostovoljnega dela, so naglasili, nikakor ne bi zmogli tako drage naložbe. V veliko pomoč jim je



V Pogačnikovem domu je že četrto leto gospodar Jože Smolej

PETKOV PORTRET

Ivo Šimenc

Na svetovnem prvenstvu v jadralnem letenju, ki se je pred nedavnim končalo v Rietiju v Italiji, se je v skromnem jugoslovanskem zastopstvu najbolj izkazal 31-letni elektroinženir Iskre Kibernetike, Ivo Šimenc iz Kranja. Že se mu je nasmihala medalja, bil je četrti z majhnim zaostankom za tretjevrščenim, ko mu je v zadnjih tekmovalnih dneh športna sreča obrnila hrbet in je zdrknil na osmo mesto. Tudi to je velik uspeh, zanj in za Alpski letalski center Lesce-Bled, kamor se je včlanil pred štirinajstimi leti. Dosegel je celo več, kot je pričakoval in kot so si nadejali dobri poznavalci razmer v tem športu. V konkurenci izkušenih tekmovalcev, od katerih so številni prebili v zraku že več kot pet tisoč ur (Ivo vsega 1600 ur), se ni bilo lahko uvrstiti med najboljšo deseterico.

Na prvenstvu je zastopal Jugoslavijo, pa vendarle letalska zveza ni prispevala niti dinarja. Denar za potovanje, za vleko z motornim letalom in za kritje drugih izdatkov si je moral zagotoviti sam v sodelovanju z leškim letalskim centrom. Prijatelj Miško Krajnc iz Škofje Loke je prosil za pomoč po ljubljanskih podjetjih, Ivo je trkal na vrata kranjskih delovnih organizacij. Tretjino je prispeval begunjski Elan, prav toliko letalski center, ostalo Iskra, Gorenjski tisk in še nekatere delovne organizacije.

Ivo tekmuje z jadralnimi letali deseto leto. Trikrat je bil republiški prvak, enkrat državni, na balkanskem prvenstvu je dosegel tretje mesto, lani je zmagal na evropskem prvenstvu v klubskega razredu v Lescah, v Rietiju je bil, kot smo že rekli, osmi. »Mislim, da je bil to že vrhunec moje tekmovalne poti in da se više na tej poti ne bom povzpel,« pravi. Naj mu verjamemo? Najstarejši udeleženec svetovnega prvenstva je dopolnil 62 let, vsi prvaki posameznih razredov so starejši od 40 let...

Najdlje je z jadralnim letalom letel 700 kilometrov —



od Lesc do Livna in nazaj do Brda pri Kranju, kjer so ga zračni tokovi pritiskali k tlom in je moral pristati. Razdalja mu ni štel za rekord, ker se ni vrnil na startno mesto. V eni smeri je najdlje letel od Lesc do Beograda, približno petsto kilometrov.

O čem premišluje, ko se sam, brez gledalcev bori tam visoko pod nebom za dober rezultat in čimboljšo uvrstitev. »O večerji zanesljivo ne,« se pošali. Tam ni časa za tovrstna razglabljanja — domala vsake pol minute je treba sprejeti odločitev, ki je pomembna za nadaljnje letenje. Najmanj petdesetkrat je že pristal zasilno, zunaj urejenih letališč. Pristanek niti ni tako nevaren, Ivo se bolj boji kmetov, ker zahtevajo odškodnino za pomendrano travo, pšenico, koruzo, se razburjajo in podobno. Letalo še ne naredi toliko škode, kot jo potem povzročijo ljudje, ko pridejo opazovat »čudo«, ki leti brez motorja.

»Jadralno letenje ni nevaren šport,« pravi Ivo. »Nevarno je toliko, kot si sam

nevaren.« Vsak jadralni pilot, in tudi Ivo ni nobena izjema, se boji tesnih srečanj. Pri skupinskih štartih je nankrat v zraku tudi štirideset letal in takrat je pri vsakem manevru treba še posebej paziti, da ne pride do trka.

Mnogi mislijo, da je pri nas jadralno letenje šport snobov, imenitnežev, bogatinov. Nikakor. V Alpskem letalskem centru Lesce-Bled so odprta vrata vsem, ki imajo voljo in so pripravljeni delati. Tudi republiški, državni in evropski prvak ter osmouvrščen z letošnjega svetovnega prvenstva si mora tako kot drugi zaslužiti vleko z motornim letalom z delom v letalski delavnici, v jeseniški železarni, v kampu Sobec...

Pošali se, da se obnaša stabilizacijsko. Letos je namreč preletel že osem tisoč kilometrov in za to porabil vsega sto litrov goriva.

Služba, šport — za kaj drugega mu že zmanjka časa. Le pozimi, ko na našem nebu nima kaj delati, rad odide s prijatelji v zasnežene hribe.

C. Zaplotnik

tudi prek 2800 metrov dolga žičnica iz Zadnjice, ki so jo postavili 1982. leta. Transport z njo je hitrejši in gospodarnjši kot prejšnji s konji.

Po dva planinca na eni postelji

Ležišča v bivaku bi prišla prav že tisto soboto, saj se je v domu s 40 posteljami in 30 skupnimi ležišči zvečer zbralo kar 193 obiskovalcev. Kako jih vse prenočiti, je bil tudi za sicer vedno nasmejan sobarico Anamarijo Čuk iz Stanjela resen problem. A ga je vseeno rešila z iznajdljivostjo in mladostno vedrinjo. »Nekaj jih je ležalo bolj tesno skupaj,« je pojasnila zjutraj, »drugi pa so se vsedli stran od vrat, da smo jih lahko zaprli.«

Kot nas je seznanil gospodar postojanke Jože Smolej iz Radovljice, se poleti večkrat ustavi v Pogačnikovem domu več gostov, kot imajo ležišč. Težave nastanejo predvsem zaradi večjih planinskih skupin, ki se poprej niso najavile. Med obiskovalci je več kot polovica tujcev, zlasti iz Nemčije, Anglije, Italije in Čehoslovaške. Od 28. junija letos se je v knjigo gostov vpisalo že prek 2100 obiskovalcev.

Delo v koči in zunaj

»Kljub dobremu obisku je letošnji promet manjši od lanskega, saj upada prodaja hrane in pijače,« je ocenil gospodar Smolej, »vseeno imamo

dela v domu na pretek; še posebej, ker smo na začetku sezone ostali brez oskrbnika. Zato se včasih odpravim iz doline tudi med tednom, da se prepričam o oskrbi postojanke. Na srečo nam veliko pomaga družina Kravanja iz Trente, ki nam z žičnico dostavlja svežo hrano. Tako lahko naša kuharica Nežka Fajfar iz Škofje Loke, ki je v domu že šesto leto, pripravi poleg enolončnic tudi razne jedi po naročilu.«

V domu imajo društveni delavci veliko skrbi z vzdrževalnimi deli. Pred nedavnim se jim je spet pokvaril agregat za proizvodnjo elektrike. Kot je ugotovil član sekcije Plamen pri PD Radovljica Alojz Poga-

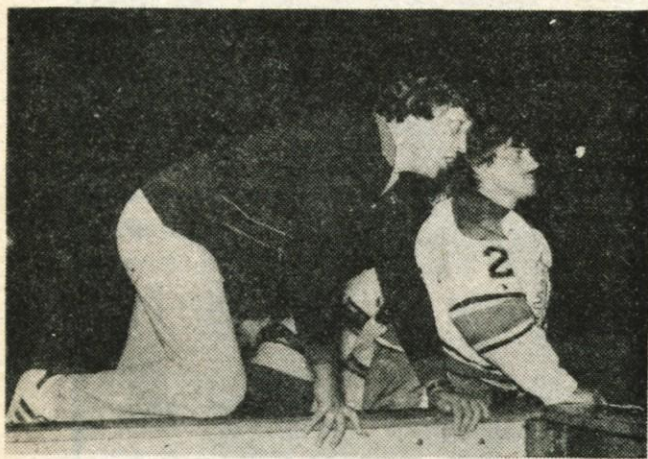
čnik iz Kroke, ga bodo tokrat morda še popravili, kmalu pa bo treba priskrbeti nov agregat. Gospodar je povedal, da bo treba obnoviti tudi talne obloge v jedilnici.

Nekaj novosti na Kriških podih je letos okrog doma. Markacisti so označili pota na okoliške vrhove Planja, Razor, Križ, Stenar, Bovški Gamsovec in Pihavec. Pot bodo odprli v počastitev 90-letnice radovljiškega društva sredi septembra, ko bo morda zgotovljen tudi bivač. V njem bodo že letos lahko prenočevali prvi planinci, ki bodo prišli na Kriške pade od oktobra dalje. V Pogačnikovem domu bodo namreč zaprli vrata konec septembra.

S. Saje



Za domom se najvišje dviga Razor, nova Križna pot pa vodi še na pet drugih bližnjih vrhov. Foto: S. Saje



Trener Jesenic Roman Smolej in rezervni vratar Cigan sta takole opazovala potek tekme.



Raffl (5) in Ščap (21) v borbi za plošček

Na prvi tekmi — splošni pretep

Jesenice — Dvorana pod Mežakljo, tekma za Pokal Karavank, Jesenice: VSV Villas 1:4 (1:1,0:1,0:2), sodniki Koretschnig, Rozman, Bundalo, gledalcev 2.500.

Jesenice: Tičar, Cigan, Pajič, Mlinar, I. Ščap, M. Horvat, Kozar, B. Klemenc, P. Klemenc, Hafner, D. Horvat, Borse, Šuvak, Kopitar, Magazin, Š. Ščap, Razpet, Tišler, Razinger, Smolej.

VSV Villas: Thomasser, Cuder, Mion, Geiger, Masters, Lindner, Hirschegger, Hohenberger, Raffl, L. Sivec, Grenier, Petrik, Sekulic, Dolinar, Widmaier, Rauchenwald, K. Sivec, Kenzian, Gabriel.

Strelci: Šuvak za Jesenice, Raffl 2 ter Petrik in L. Sivec za Villas.

Hokejisti Jesenic so novo hokejsko sezono začeli s porazom. Pred okoli 2.500 gledalci so jih s 4:1 premagali hokejisti beljaškega Villasa. To je bila povratna tekma v Pokalu Karavank, v katerem letos nastopata še moštvi celovškega KAC-a in ljubljanske Olimpije. Jeseničani so v prvi tekmi v Beljaku tekmeča presenetili in igrali neodločeno 5:5, čeprav so se tri sekunde pred koncem tekme vodili. Ljubitelji hokeja na Jesenicah so v povratni tekmi pričakovali zmago svojih ljubljencev, vendar se njihove želje niso uresničile. Jeseničani, ki so šele nedavno končali kondicijske priprave in so le dobrih 14 dni trenirali na domačem ledu, so igrali zelo nepovezano, gostje iz Beljaka pa so jih prekašali predvsem v hitrosti, žal pa tudi v pretirani grobosti. V prvi tretjini je bila igra še dokaj mirna, v drugi, predvsem pa v zadnji tretjini so igralci preveč mislili na medsebojna obračunavanja, kot na igro. Nekaj sekund pred koncem tekme je prišlo do neljubega zapleta, saj so se stegli vsi igralci obeh moštev, pretep pa je trajal skoraj deset minut. Ko je priletelo na led še nekaj steklenic, sodnikom ni preostalo drugega, kot da so odpikali konec tekme. Ko so se duhovi na igrišču pomirili, so igralci Villasa nešportno zapustili igrišče in se niso hoteli pozdraviti z domačimi igralci. Gledalci so jih za to nešportno gesto »nagradili« z dolgotrajnim življenjem.

V prvi tretjini so hokejisti Jesenic začeli z izrednim elanom in so goste stisnili v svojo obrambno tretjino. Plod take igre je bil vodilni gol povratnika iz Vojvodine Zvoneta Šuvaka, ki je skoraj iz mrtvega kota premagal vratarja Villasa. Po vodilnem голу so imeli Jeseničani še nekaj izrednih priložnosti, ki jih, žal, niso izkoristili. Po nepotrebnem Razingerjevem prekršku proti koncu tretjine se je izkazal domači



Po končanem pretepu so na ledu obležale palice, rokavice, čelade ...

vratar Tičar, ki je obranil precej močnih in natančnih strelcov gostujočih napadalcev, prav v zadnji minuti pa je Rafflu uspelo izenačiti.

V drugi tretjini so imeli Jeseničani kar trikrat številčno premoč, žal pa so bili pred nasprotnikovimi vrati domači napadalci izredno nenatančni in nespretni. Namesto da bi dosegli vodilni gol, so v enem izmed hitrih nasprotnih napadov gostov »pozabili« na Petrika, on pa iz bližine ni težko premagal Tičarja. S tem pa je bilo tudi konec igre naših 21-kratnih državnih prvakov. Gostje so igro prevzeli popolnoma v svoje roke in Jeseničani se lahko za-



V splošnem pretepu so bili tudi sodniki lahko le opazovalci.

Tekmovanja ob dnevu graničarjev

Tržič — Komisija za družbeno dejavnost pri občinski konferenci Zveze rezervnih vojaških starešin Tržič je v počastitev dneva graničarjev pripravila tekmovanje v streljanju, odbojki in malem nogometu.

Na tekmovanju v streljanju s polavtomatsko puško na strelišču na Cimperu je sodelovalo devet ekip. Zmagala je Postaja milice Tržič (Jože Romšak, Milan Korba, Vlado Ban) z 79 krogov pred ekipo občinskega štaba teritorialne obrambe z 68 krogov in graničarji karavle Srečka Perhava iz Medvodij s 67 krogov.

V odbojki in v malem nogometu sta se pomerili le ekipi graničarjev z obeh karavil ter ZRVS. V obeh srečanjih so bili boljši rezervne vojaške starešine: v odbojki so zmagali z 2:0 in v malem nogometu po streljanju kazenskih strelav s 3:2.

Pokal je osvojila ekipa občinske konference ZRVS Tržič, drugo je bilo kombinirano moštvo graničarjev karavil maršala Tita z Ljubelja in Srečka Perhava iz Medvodij in tretja ekipa Postaje milice Tržič.

J. Kikel

Pionirska moštva za državni naslov

KRANJ — Letni bazen v Kranju bo od danes pa vse do nedelje še zadnji v letni kopalni sezoni prizorišče sklepnega dela državnega prvenstva vaterpolskih pionirskih moštev.

Za naslov se bo tri dni potegovalo osem najboljših moštev iz Jugoslavije. Kako se igra vaterpolo, bodo pokazali mladi igralci iz Kotorja, Juga iz Dubrovnika, Partizana in Crvene zvezde iz Beograda, Solariša iz Šibenika, Jadrana iz Splita, Mladosti iz Zagreba ter seveda domačega Triglava iz Kranja.

Svečana otvoritev tridnevnega vaterpolskega državnega prvenstva za moštva pionirjev bo danes ob 16.30 na letnem bazenu. Prvo srečanje bo ob 17. uri, zadnje pa ob 21. Jutri, v soboto, se bo turnir začel ob 9. uri in se nato nadaljeval do 13. ure. Ob 16. uri bo začetek tretjega kola turnirja, ob 20. uri pa bo zadnje srečanje. V nedeljo bodo od 9. do 13. ure na sporedu srečanja od prvega do osmega mesta.

-dh

Memorial Jožeta Križnarja

Preddvor — Rokometni klub Preddvor prireja v nedeljo, 1. septembra, ob 9. uri na igrišču za osnovno šolo Matija Valjavca v Preddvoru turnir v spomin na prezgodaj umrlega rokometarja domačega moštva Jožeta Križnarja. Za prehodni pokal — turnir bo namreč postal tradicionalen — se bosta poleg članov in veteranov Preddvora potegovala še Peko iz Tržiča in Ponikve.

J. Kuhar

Pokal Matjažu Knificu

Tržič — Športno združenje »5. avgust« iz Tržiča, ki združuje invalide, borce in upokojene, je na balinišču na Ravnah pripravilo društveno prvenstvo v balinanju. Med 25 tekmovalci je zmagal Matjaž Knific pred Dragom Mikulandrom, Janezom Štefotom in Andrejem Pogačnikom. Knific je bil najboljši že drugo leto zapored in je osvojil pokal v trajno last.

J. Kikel

Preskus za mlade igralce

Kranj — Teniški klub Triglav Kranj obvešča otroke, stare deset let in mlajše, ki so se spomladi udeležili teniškega tečaja, da bo v ponedeljek, 2. septembra, ob 18. uri preverjanje znanja in spretnosti na asfaltnem teniškem igrišču. V primeru slabega vremena bo testiranje naslednji dan ob isti uri.

Nogometni spored

Kranj — Ob koncu tedna se začene tekmovanje v vseh ligah Občinske nogometne zveze Kranj. Spored tekem: člani, sobota ob 18. uri — Primskovo: Bitnje, Šenčur: Podbrezje, Kokrica: Britof, Trboje: Mavčiče, Sava: Zarica (4.9.), Grintavec: Podgorje, Preddvor: Visoko, Hrastje: Vele-sovo (ob 16. uri); kadeti, sobota ob 10. uri — Triglav: LTH, Sava: Jesenice, Naklo: Britof; pionirji, sobota ob 16.30 — Primskovo: Triglav, Šenčur: Naklo, Sava: Bitnje, Kokrica: Podbrezje, Mavčiče: Britof, Visoko: Zarica (2.9.); mladinci, nedelja ob 9.30 — Naklo: Bitnje, Kokrica: Visoko, Podbrezje: Zarica, Trboje: Mavčiče. — D. Jošt

Nogomet

V nedeljo Triglav: Maribor

KRANJ — Prvenstveno sezono so nogometna moštva v slovenski ligi začela v nedeljo, ko je bilo na sporedu prvo kolo. Nogometaši kranjskega Triglava so gostovali v Ljubljani pri Slovanu in srečanje visoko izgubili. To ni tragično, saj se je liga komaj začela.

Že v nedeljo kranjski Triglav na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju spet čaka težko srečanje. Ob 17. uri se bo Triglav pomeril še z lanskim drugoligašem Mariborom, s katerim ima Triglav dokaj ugodno bilanco, še posebno v finalnih in polfinalnih tekmah za pokal maršala Tita. Prav tako bo nedeljsko srečanje v Kranju izredno zanimivo in dokaj kvalitetno. Ob 15.30 se bosta v predtekmi pomerili mladinski moštvi Triglava in Šenčurja.

-dh

V nedeljo na Brdo

Brdo — Leto je naokrog in v nedeljo, 1. septembra, bo na brdskem hipodromu spet zanimiva konjeniška prireditev z osrednjo točko — peto spominsko dirko maršala Tita, v kateri bodo nastopili domala vsi najboljši jugoslovanski kasači. Udeležba bo res imenitna, saj bosta na štartu tudi dva konja, ki sta že dosegla boljši kilometrski čas, kot je rekord steze — Union (Srbija) in Dinamit (Vojvodina), pa Dorica MS Marka Slaviča, ki je kilometer že pretekla v času brdskega rekorda (1.19,6), lanski zmagovalc Auro, izvrstna Perela in še bi lahko naštevali.

Prireditev se bo začela ob 14. uri z ogrevanjem konj, ob 14.30 bo koncert Pihalnega orkestra Kranj, ob 15. uri bo tekmovalce, goste in gledalce pozdravil Franc Brelj, predsednik skupščine gorenjskih občin, zatem bo rejni center Brdo prikazal plemensko čredo, ob 15.23 bo dirka Kranj za konje, ki so že dosegli kilometrski čas od 1.23,1 do 1.26,5, ob 15.48 bo dirka Jesenice za triletno konje, ob 16.10 štart prve skupine konj na spominski dirki maršala Tita, ob 16.25 štart druge skupine, ob 16.40 bo dirka Radovljica, ki bo veljala tudi kot slovensko prvenstvo za dveletne konje, ob 17.10 bo veliki finale spominske dirke, ob 17.25 bo dirka Škofja Loka z nastopom konj, ki se niso uspeli uvrstiti v finale, in ob 17.35 še dirka Tržič — tekma za kmečke dvovprege.

(cz)

Tržiški zmajarji v Avstriji

Beljak — Tržiški zmajarji so se z odprtega prvenstva Avstrije v Gerlitzen pri Beljaku vrnili z velikim uspehom. Med 50 zmajarji iz Italije, Avstrije, Zvezne republike Nemčije in Jugoslavije je v hitrostnem preletu na 20 kilometrov zmagal Tržičan Matjaž Brezar pred klubskim tekmečem Dušanom Grašičem. Uspeh Jugoslovancev sta dopolnila še Svovljak (Let Škofja Loka) s četrtem in Bečan (Prepih Tržič) s šestim mestom.

J. Kikel

ALPSKO POPOTOVANJE S KOLESOM

Vražja strmina. Prvi kilometri ene najlepših gorskih cest v Alpah. Vdana sva v usodo. Grossglockner Hochalpenstrasse. Prva zaresna ovira na najini več tisoč kilometrov dolgi poti — s kolesom. Spoznati želiva Alpe, gorski masivi, naravo in življenje gostoljubnih ljudi.

Vse imava s seboj. Najina kuhinja je plinski kuhalnik, nekaj posode in žlica. Najina spalnica pa skrbno zviti spalni vreči. V žepu nekaj prigranarjev deviznih denarjev, par avtomobilskih kart alpskih dežel pa obilo upanja v uspeh.

Veseli ob »bastonjski vožnji« po gorski cesti nama nekoliko skali neizprosna strmina. Tu pa tam morava tudi pešati. Stiskava zobe in misliva le na čudovit spust na oni strani. Nenadoma se znajdeva v megli in mrzli piš naju opomni, da se bo vreme, ki nama je v začetku krasno služilo, kmalu spreminilo. Hochtor — 2504 m nad morjem; le oddaljena si in se na drugi strani kratkega predora spustiva v ledeno mrzlo in deževno dolino. Le še kratek vzpon, potem pa mimo deročih hudournikov po nešteti ovinkih do Zell am Seeja, tople in prijetno domače krajine. V Pinzgavu, pokrajini ob zgornjem toku Salzacha, je očitno vse podrejeno turizmu, čisto in brezhibno urejeno. Midva pa čez prelaz Thurn — 1274 m — drviva proti Kitzbühlu, znanemu smučarskemu centru. Da tukaj tudi v letni sezoni ni dolgočasno, pričajo množice navdušenih turistov. Naju pa kot za stavo preganja moča z neba in srečna sva, ko noč prebijeva pod streho malega senika. Sploh pa so seniki postali najino priljubljeno zatočišče po Avstriji pa tudi naprej po Švici. Dolina reke Inn naju naslednji dan preseneti z močnim vetrom v obraz in kilometri do glavnega mesta Tirolske, Innsbruka, se raztegnejo v neskončnost. Nenadejano nama pomagajo mladi švicarski popotniki na malih motorjih. V

zavetrju tako varčujeva z močmi, pa še precej hitreje napredujeva. Navdušena sva nad lepo lego mesta med gorami, prelepimi palačami iz časov Habsburgov in nad mnogimi olimpijskimi »pravami«. Posebno pozornost nameniva veliki samopostrežni trgovini, kjer se oskrbiva z vsem potrebnim za dostojno kosilo. Za obednico nama služi prijetno parkirišče s hladno vodo in po počitku sva polna optimizma. Celo preveč, kajti pedal na mojem kolesu v manjši strmini odpoje poslušnost. Odvečen strah, se tolažim, in ko stvar močnejše privijem, že drviva po vedno ožji dolini v osrčje veličastnih gora.

Da strah le ni bil iz trte zviti in da naju zadrži lahko tudi kaj drugega kot slabo vreme, spoznava na švicarskem mejnem prehodu Martina, kjer moj pedal preprosto — odpade ... Prelepa dolina Engadin, sončen dan, švicarska meja, nič ne more spremeniti dejstva, da ne moreva več naprej. Peš? Do prvega večjega mesta, St. Moritza, je dobrih 50 km. Pa še trgovine so zaradi dopustov odprte le nekaj ur in tako lačna in razočarana izgubljava ure na skrajnem vzhodu najvišje dežele v Evropi.

Rešitev se pojavi z desne! Prelaz Flüela, visok 2383 m, bo pač treba prepešati, na drugi strani pa naju čaka smučarski center Davos. V strašnem tempu prepešam 15 km neusmiljeno strme ceste in v večernem mraku si stisneva roki na vrhu drugega visokega prelaza. Nenadna nevihta naju prisili k bivakiranju na 2000 metrih, pod zasilno streho opuščene kmetije.

Mondeno letovišče s prelepimi hoteli je v ranem jutru zavito v neprijetno meglo, midva pa po glavni ulici iščeva mojstra, ki bi znal rešiti moj problem. Mala prodajalna ne obeta veliko, a odlično urejena lavnica v kleti in prijazen nasmeš lastnika naju prepričata v nasprotno. Popravilo je hitro opravljeno in veselju se pridruži še kristalni no jasno jutranje nebo sredi temnih gora in bleščajočih ledenikov. Mimo starodavnega mesta Thusisa in smučarskih središč Flims in Laax nadaljujeva proti najzahtevnejši točki najinega podviga — proti prelazu Oberalp in Furka. Po jutru se dan pozna, si rečeva, in začneva zelo zgodaj. Znamenita zobata železnica naju spremlja do vrha 2044 m visokega Ober alp prelaza. Izkaže se, da je bil ta prelaz primeren le za ogrevanje, kajti kakih 20 km vzpona na 2431 m visoko Furko poskrbi, da kri živahneje polje po telesu. Mogočni trisočaki, kamor seže pogled, ledeniki ob cesti, reke turistov — taka je streha Evrope v lepem vremenu.

Midva pa se že spuščava v dolino reke Rhône, znamenito Valais.

(se nadaljuje)



Vzpon na prelaz Flüela

TURISTIČNO DRUŠTVO TRŽIČ

PRIREDI

XIII TRADICIONALNO

ŠUŠTARSKO NEDELJO

SOBOTA, 31. avgust 1985

ob 10. uri otvoritev razstave EX-tempore Tržič v Kurnikovi hiši s koncertom bratov Zupan
od 11. do 20. ure razstava obutve »Peko« v paviljonu NOB
ob 17. uri »freisprehunga« v atriju skupščine občine
ob 18. in 21. uri modni reviji obutve »Peko« v atriju skupščine občine
ob 19.30 koncert godbe na pihala iz Holic ČSSR na parkirnem prostoru občinske skupščine

NEDELJA, 1. september 1985

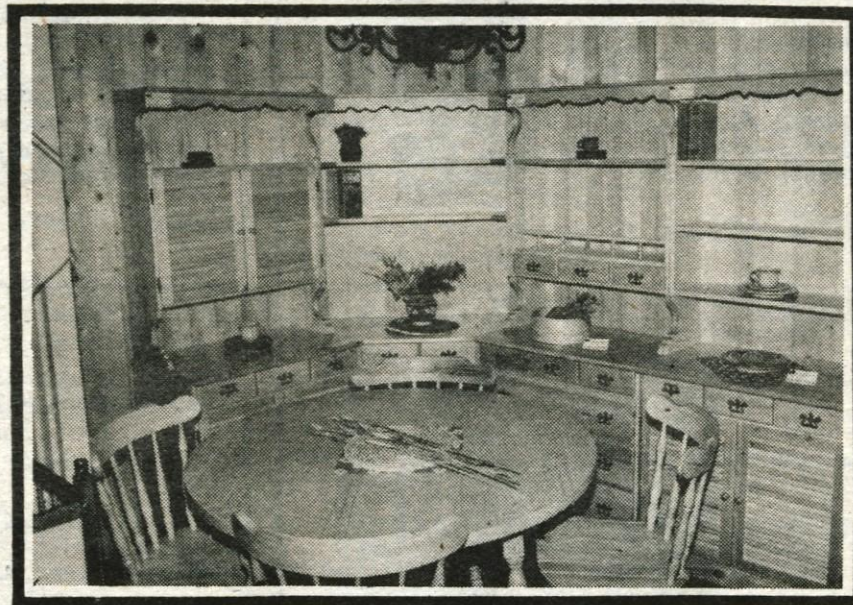
od 8. ure dalje »ŠUŠTARSKI SEMENJ« na Trgu svobode
od 8. do 17. ure razstava obutve Peko v paviljonu NOB
ob 8.30 koncert godbe na pihala iz Tržiča z nastopom mažoret
od 9. do 15. ure »šuštarstva delavnica« na prostoru pred avtobusno postajo
od 9.30, 12.00 in 14.30 modne revije obutve »Peko« v atriju skupščine občine
ob 11.00 »freisprehunga« — prikaz sprejema vajencev v pomočnike po starih običajih v atriju
ob 11. uri koncert godbe na pihala iz Holic ČSSR na prostoru pred avtobusno postajo
ob 15. uri VELIKA ŠUŠTARSKA VESELICA z bogatim srečolovom na parkirnem prostoru občinske skupščine
Na veseličnem prostoru bo od 8. ure dalje poskrbljeno za hrano in pijačo
Ves dan bo odprt oddelek usnjarstva in čevljarstva v muzeju ulici H. Grajerja
Razstava ptic v Domu družbenih organizacij.
Prodajalna Peko — Deteljica bo odprta v soboto od 8. do 13. ure in v nedeljo od 7. do 16. ure.

TRŽIČ VAS PRIČAKUJE!



Združena lesna industrija Tržič
TOZO ŽAGA — TOZO ZABOJARNA — TOZO POHIŠTVO — TOZO TAPETNIŠTVO

V SALONU POHIŠTVA DETELJICA V BISTRICI
PRI TRŽIČU
**RAZPRODAJA OPUŠČENIH
PROGRAMOV IN VZORCEV MASIVNEGA
POHIŠTVA**
od 29. 8. do 7. 9. 1985



Izkoristite priložnost ugodnega nakupa!

Salon bo odprt tudi na ŠUŠTARSKO NEDELJO!

VELETRGOVINA



**Specerija
BLED**

Cenjene stranke obveščamo, da bomo našo
RIBARNICO v Radovljici 5. septembra 1985 preselili v
nove prodajne prostore v Cankarjevo ulico št. 62



NOVO • NOVO • NOVO • NOVO
Ribarnica odprta vsak delovni dan



BRIONI, eno- ali večdnevni izleti v Istro z ogledom Brionskega otočja
IZBOR IZLETOV za zaključene skupine po domovini in k sosedom
POČITNICE, ugodnejše cene v septembru
BENETKE, 1 dan, avtobus, odhod 21. 9.
SALZBURG, 1 dan, avtobus, odhod 14. 9.
GROSSGLOCKNER, 1 dan, avtobus, odhod 14. 9.
ČSSR, več programov v septembru in oktobru za skupine;
UGODNO — STARE CENE!
MÜNCHEN, razstava mineralov in fosilov, odhod 17. 10.
DUNAJ — BRATISLAVA, 3 dni, avtobus, odhod 20. 9.; še nekaj prostih mest! (14.800.— din)
Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

Komisija za delovna razmerja

**OŠ Janko in Stanko
Mlakar Šenčur**

razpisuje prosta opravila
in naloge

KUHARICE

v delovni enoti Voklo.

Delo je razpisano za
nedoločen čas.

Nastop službe je možen
tako.

Prijavite se v 8 dneh po
objavi razpisa na naslov:
OŠ Janko in Stanko
Mlakar Šenčur.

Komisija za delovna razmerja
OBRTNO GRADBENO PODJETJE GRAD BLEED

objavlja prosta dela in naloge:

FAKTURISTA

Pogoji: — dokončana ekonomska srednja šola,
— 2 leti delovnih izkušenj,
— trimesečna poskusna doba.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj oddajo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Obrtno gradbeno podjetje GRAD Bled, Grajska 44.
O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po preteku prijavnega roka.

**Delovna skupnost Uprave za družbene prihodke
Upravnih organov občine Škofja Loka**

objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas:

DAVČNEGA IZVRŠITELJA

Pogoji: srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri in 1 leto delovnih izkušenj.

Prijave z dokazili o strokovnosti in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Občina Škofja Loka, sekretariat za občo upravo in proračun, Škofja Loka, Poljanska c. 2.

Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteku veljavnosti oglasa.

**DELAVSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA
VPISUJE V OSNOVNO ŠOLO ZA ODRASLE**

v 7. in 8. razred, šolanje je brezplačno. Pouk je organiziran 3- do 4-krat na teden v popoldanskem času.
Prijave sprejemamo do 7. septembra 1985.

**DELAVSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA V SODELOVANJU
S SREDNJO ŠOLO EKONOMSKE IN DRUŽBOSLOVNE
USMERITVE KRANJ VPISUJE**

ŠTUDIJ OB DELU PO PROGRAMIH SREDNJEGA IZOBRAŽEVANJA

1.1. Naziv usmeritve izobraževanja: družboslovna
1.2. Naziv programa: administrativna dejavnost

1.3. Nazivi smeri:

A — administrator: IV. stopnja zahtevnosti, izobraževanje traja 3 leta
B — upravni tehnik: V. stopnja zahtevnosti, izobraževanje traja 4 leta

2.1. Naziv usmeritve izobraževanja: ekonomska
2.2. Naziv programa: poslovno-finančna dejavnost
2.3. Nazivi smeri:

B — ekonomski tehnik: V. stopnja zahtevnosti, izobraževanje traja 4 leta.

Pogoji: Uspešno končana osnovna šola ali uspešno končan skrajšan program srednjega izobraževanja in pozitivna ocena iz tujega jezika po programu osnovne šole.
Pouk bo organiziran 3- do 4-krat na teden v popoldanskem času.

Prijave in informacije dobite do 15. septembra 1985 na Delavski univerzi Škofja Loka, Podlubnik 1/a, ali po telefonu 60-888 ali 62-761 interno 35.

SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA
STARA CESTA 2

**SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA
TOZD gradbeništvo**

objavlja proste delovne naloge:

1. KLEPARJA

Pogoji: KV klepar in 1 leto delovnih izkušenj.

2. TEHNOLOGA OBRTNIH DEJAVNOSTI

Pogoji: tehnična šola strojne smeri in najmanj 3 leta delovnih izkušenj na področju priprave in normiranja ključavničarskih, kleparskih in vodoinstalaških del.

3. VOZNIKA MOTORNIH VOZIL

Pogoji: poklicna šola za voznika motornih vozil C in E kategorije in 2 leti delovnih izkušenj.
Prednost imajo kandidati z D kategorijo.

Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru.

Za vsa dela in naloge je določeno dvomesečno poskusno delo.

Prošnje z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovska služba SGP TEHNIK Škofja Loka, Stara cesta 2, v 8 dneh po objavi.

Morebitne informacije lahko kandidati dobe osebno ali po telefonu (064) 60-371, kadrovska služba.

IZBRALI

SO ZA VAS

Modna napoved za jesen in zimo je karo. Komplet na sliki je iz delek Almire iz Radovljice. Kupite ga lahko v vseh njenih trgovinah.



almira

IZBRALI

SO ZA VAS

Najrazličnejše ročno in električno orodje za pridne roke dobite v MERKURJEVIH prodajalnah v Kranju, Škofji Loki, Gorenji vasi, Radovljici, na Bledu in Jesenicah. Izbira je res velika, tako da ob nakupu ne bo zadrege.



MERKUR KRANJ

Na podlagi 12. člena odloka o podeljevanju priznanj občine Škofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/78) komisija za odlikovanja in priznanja skupščine občine Škofja Loka

RAZPISUJE

PODELITEV PRIZNANJ OBČINE ŠKOFJA LOKA ZA LETO 1985

Občanom, temeljnim samoupravnim organizacijam, skupnostim ter drugim organizacijam in društvom se podeljujejo naslednja priznanja:

- VELIKA PLAKETA** za dolgoletno, izredno uspešno družbeno — pomembno delo ali za dosežke, ki so trajnejšega pomena ali so prispevali k vsesplošnemu napredku, razvoju ter ugledu občine.
Samo v izjemnih primerih se velika plaketa podeli občanu, ko je ta s svojim delom oziroma posebnimi dejanji ali javnim delovanjem doprinesel k splošnemu družbenemu ali gospodarskemu razvoju.
- MALA PLAKETA** za večletno uspešno družbeno pomembno delo, za dosežene uspehe na področju družbenega razvoja samoupravljanja, za zgledne uspehe in požrtvovalnost pri delu, za požrtvovalnost in hrabrost pri reševanju človeških življenj, pri preprečevanju škode na premoženju in pri drugih humanitarnih dejanjih in akcijah, kar je prispevalo k ugledu in napredku občine.
- NAGRADA** za pobude, dejanja ali dosežene uspehe, ki so prispevali k napredku občine, kraja, delovne in druge organizacije oziroma društva.
- PISMENO PRIZNANJE** za zgledno delo, ki je v korist družbene skupnosti, ali za delo in uspešno sodelovanje v organih občinske ali lokalne samouprave, v občinskih in krajevnih družbenopolitičnih organizacijah, delovnih organizacijah in društvih.

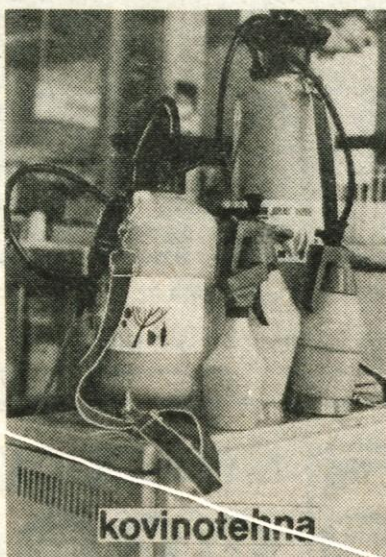
Predloge za podelitev priznanj lahko posredujejo temeljne, samoupravne in druge organizacije, skupnosti, družbenopolitične organizacije, organi občinske skupščine in občani.

Predlogi za priznanja morajo biti pisмени in podrobno obrazloženi.

Predlogi morajo biti predloženi komisiji za odlikovanja in priznanja skupščine občine Škofja Loka, Poljanska c. 2 do 10. oktobra 1985.

IZBRALI

SO ZA VAS



Ali vam ni nerodno, da hodite k sosedu po škroplilnico? V Blagovnici FUŽINAR na Jesenicah imajo veliko izbilo po izredno nizkih cenah, saj stane 1/2-litrška samo 282.— din. Ker so v različnih velikostih, se vam zanjo ne bo težko odločiti.



Sava Kranj

Industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov

Kadrovski sektor delovne organizacije objavlja prosti delovni nalogi

v Splošnem sektorju

1. TAJNIŠKA OPRAVILA ZA DPO IN SAMOUPRAVNE ORGANE za čas nadomeščanja porodnice

Pogoji: — upravni ali ekonomski tehnik z dobrim znanjem strojepisja in stenografije, zaželene so delovne izkušnje.

v tozdr Tovarna avtopnevmatike SAVA-SEMPERIT

2. RAZVOJNEGA TEHNOLOGA

Pogoj: — diplomirani inženir kemijske tehnologije s 3 leti delovnih izkušenj.

Ostali pogoji:

— primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti.

Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: SAVA Kranj, Kadrovski sektor, oddelek za kadrovanje 64000 Kranj, Škofjeloška 6.



Delovna organizacija MARMOR HOTAVLJE

na podlagi sklepa Komisije za delovna razmerja z dne 21. 8. 1985 objavlja prosta dela in naloge:

VOZNIKA NAKLADAČA IN UPRAVLJALCA ŽERJAV

Pogoj: — opravljen tečaj za voznika nakladača in upravljalca žerjava

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, naj prijave v 8 dneh od objave pošljejo na naslov MARMOR HOTAVLJE Ind. naravnega kamna, Hotavlje 40, 64224 Gorenja vas. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po opravljeni izbiri.



Kmetijsko živilski kombinat Gorenjska, TOZD Komercialni servis, Kranj



SKLADIŠČE GRADBENEGA MATERIALA HRASTJE, tel.: 26-371

GRADITELJI!

Po izredno ugodnih cenah vam nudimo:

- modularno opeko
- armaturne mreže
- betonsko železo

Na zalogi imamo še salonit plošče, eternit in ves ostali gradbeni material.

Cenjeni kupci: 20 minut pred vsako uro odpelje lokalni avtobus izpred prodajalne GLOBUS do našega skladišča v Hrastju in nazaj!

Se priporočamo!

Z VLAKOM V ČRNO GORO

Za letošnji majski TTG-ejev izlet s posebnim vlakom v Črno goro je bilo tolikšno zanimanje, da ga bo TTG v začetku oktobra ponovil. Tudi tokrat je pripravljen privlačen program, ki je izjemno navdušil udeležence spomladanskega izleta — med njimi je bilo tudi precej Gorenjcev. Posebni vlak bo sestavljen samo iz spalnikov in ležalnikov ter dveh vagonov — bifejev. Za skoraj 1000 kilometrov od Ljubljane do Bara bo potreboval dobrih 16 ur. Poleg vožnje po slikoviti progi Beograd—Bar je potrebno omeniti obisk Cetinja in Lovčena ter Kotorja, Skadarskega jezera, Ulcinja. Cena za izlet je 19.800 din (upokojenici, železničarji in otroci do 12. leta imajo popust). Odhod bo 2. oktobra, povratek pa 6. oktobra 1985. Prijave že sprejemajo turistične poslovalnice TTG.

Opozarjamo vas tudi na izlet z muzejsko parno lokomotivo iz Ljubljane v Kamnik, ki bo v nedeljo, 8. septembra. Vse informacije dobite v poslovalnicah TTG.

TURISTIČNA AGENCIJA



TTG — turistična agencija je pripravila:

IZLETE S POSEBNIMI VLAKI:

- ČRNA GORA (Budva, Cetinje, Kotor, Lovćen, proga Beograd—Bar itn.) 2.—6. oktober
- MAKEDONIJA (Skopje, Ohrid, Bitola, Kruševo itn.) 9.—13. oktober
- PREKMURJE (Murska Sobota, Lendava, Bogojina itn.) 14.—15. september
- TRGATEV V GORIŠKIH BRDIH (zeleni vlak) — 28.—29. september
- BENETKE (zeleni vlak), 31. avgusta in vsako soboto v septembru (21. 9. odhod iz Maribora in Celja)
- PADOVA—VERONA (zeleni vlak), 25.—26. oktober, 29.—30. november

IZLET Z AVTOBUSOM:

- FIRENCE, 27.—29. september in 19.—20. oktober

IZLETE Z REDNIMI VLAKI:

- LASTOVO — 6.—12. september
- »TROJA« OB NERETVI (Mostar, Gabela, Radimlje, Čapljina, Počitelj), 18.—22. september
- KRIZARJENJE — z ladjo ADRIA — 4.—9. oktober
- NÜRNBERG (razstava in parada vlakov ob 150. obletnici nemških železnic), 19.—22. september

ZANIMIVO:

IZLET Z MUZEJSKO PARNO LOKOMOTIVO V KAMNIK — 8. septembra

Pripravljamo:

— KOPAČKI RIT in BARANJA

Mednarodne in domače železniške vozovnice, rezervacije spalnikov, vozovnice za zeleni vlak itn.

Prijave sprejemajo turistične poslovalnice TTG

MALI OGLASI

tel.: 27-960
cesta JLA 16

aparati, stroji

Prodaja stereo RADIOKASETOFON
philips, za 45.000 din. Telefon 83-855
11073Prodaja TRAKTOR štor 504, 220 ur,
registriran z avtomatsko KLJUKO in
TRAKTOR ferguson 35 z bočno koso.
Matevž Demšar, Log 3, Škofja Loka
11072Prodaja POLAK za krompir. Grad 7,
Cerklje 11074Prodaja ELEKTROMOTORJA,
2,5 kW, 1410 obratov in 1,5 kW, 705
obratov. Telefon 24-227 11075Prodaja STROJ za likanje perila.
Rajko Pervanje, Planina 19, Kranj
11076Prodaja namizno STRUŽNICO. Tele-
fon 47-368 od 16. do 20. ure
11077Ugodno prodajo novo ZVOČNO KA-
MERO super 8. Telefon 26-149 11078Prodaja dva MARANTZ ZVOČNIKA,
45 W. Britof 20, Kranj 11079SANYO stereo RADIO z dvojnimi ka-
setofonom, ugodno prodajo. Telefon
45-462 11080Prodaja stereo RADIO-RECORDER
siemens club RM 731. Telefon 42-503
11081PLETILNI STROJ emipal, nemški,
dvoredni (kartice), ugodno prodajo.
Telefon 064/22-546 11082Mizarski BRUSILNI STROJ (lesena
konstrukcija), prodajo za 4 SM. Lahov-
če 98 11083Prodaja sedež za KOSILNICO BCS.
Babni vrt 9, Golnik 11084Prodaja črno-beli TELEVIZOR, zelo
dobro ohranjen. Ivo Šimič, Trg Svobo-
de 23, Trzin 11085Prodaja dobro ohranjen SILOKOM-
BAJN. Jezerska c. 92, Kranj 11086Ugodno prodajo motor in menjalnik
za 126 »polaka«. Telefon 21-845 —
Kranj 11087Prodaja stoječo REZILKO, brusilne-
ga »KOZLA«, 380 V, varilno HAVBO
ventilator 4 kW z dvema metroma ce-
vi. Bogdan Žiberna, Savska loka 7,
Kranj 11088Prodaja barvni TELEVIZOR gorenje
z daljinskim upravljanjem, ekran 60,
star eno leto, za 17 SM. Pejo Pranjčič,
Jelendol 9, Trzin 11089Prodaja GRAMOFON toska 25, star
eno leto, za 3 SM, in WALKMAN za
7.000 din. Žefran, Bistrica 13 pri Na-
klem 10712Prodaja mehansko STISKALNICO
»PREŠOR«, 7,5 t. Smledniška 18, Cirkje,
Kranj 10736IZVENKRMNI MOTOR tomos 4,
odlično ohranjen, prodajo. Telefon
064/41-144 popoldan 10739Prodaja čevljarški ŠIVALNI STROJ
elastično cilindrično, v dobrem stanju.
Čevljarstvo — Tomšičeva 40, Kranj 10860Prodaja TRAKTOR zetor 50 11, z ori-
ginalno kabino, dobro ohranjen. Anton
Aljaž, Torovo 8, Vodice nad Ljubljano
10861Prodaja TRAKTOR s prikolico,
12 KM. Žiganja vas 59/A, Trzin 10862Prodaja SONY OJAČEVALEČ
2 x 45 W. Britof 20 10863Prodaja VILICARJA 1,5 t, generalno
obnovljen ter 100 m² NAPUŠČA. An-
drej Kržišnik, Trata 40, Škofja Loka
10864Prodaja pnevmatski STROJ za zlati
tisk, možna preureditev za pakiranje
izdelkov in STRUŽNICO za les. Tele-
fon 064/21-668 po 20. uri 10865Ugodno prodajo dobro ohranjen
GRAMOFON toska 21, 2 x 30. Milan
Perkič, Kovor 33, Trzin 10866Prodaja enofazni CIRKULAR osijek.
Mlaka 78, tel. 27-788 10867

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

TOPLE MALICE

cena 200 do 250 din

PIZZE

cena 220 do 320 din

Odprto

od 9. do 22. ure

nedelja zaprto.

PIZZERIA ROMANO

(prej Bistro Polona nad »Kobro«)

Kranj, tel. 23-905

Vsak dan vam nudimo

razno prodam

Poceni prodam KOTNO SEDEŽNO GARNITURO, staro štiri leta, dvakrat rabljen SOTOR za štiri osebe s spalnico in baldahinom in dolgo belo POROČNO OBLEKO št. 38. Gartner, Podlubičnik 154, Škofja Loka, tel. 61-474 dopolniti 10716

Ugodno prodam športni OTROŠKI VOZIČEK, Planina 22, Kranj 10788

Poljsko KAMP PRIKOLICO izredno ugodno prodam. Radovljica, Gorenjska cesta 39, tel. 75-292 10787

Prodajmo mlado brejo KRAVO in dobro ohranjen MOTOR avtomat. Kranj Škofjeloška 33 10788

Prodajmo AVBE in »MARELE« za narodno nošo. Kati Urh, Breg ob Savi 77, Mavčice 10789

Prodajmo PONY KOLO in SOTOR za 4 osebe. Telefon 35-840 10790

Prodajmo globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka, rjave barve, star 9 mesecev, znamke tribuna. Marjeta Soklič, Begunjska 26, Trzin 10791

Prodajmo enosono PRIKOLICO, nosilnost 800 kg, prirejena kot prikluček za BCS kosilnico. Lipica 4, Škofja Loka 10792

Prodajmo novo žensko DIRKALNO KOLO, 10 prestav, maraton luxus. Lipica 4, Škofja Loka 10793

Prodajmo MIVKO in japonske RACE. Posavec 123, Podnart 10794

Prodajmo cementne STEBRE za kozolet in APN-4. Sp. Brnik 54 10795

Prodajmo otroško klavirsko HARMONIKO »Mališa«, v garanciji, za 6.000 din. Okorn, Sp. Besnica 172 10796

Poceni prodam električno namizno klavirsko HARMONIKO. Ogled ves dan ob nedeljah. Marija Meglič, Oldnamska 1, Kranj 10797

GOSTILNA »NA JAMI« PAVEL POLAK, SENČUR

sprejema naročila za večje skupine:

poročna kosila

ohceti

fantovščine

dekliščine

pogrebščine

itd.

tel. 41-125

Prodajmo nove FOTELJE, STIROPOR 3 cm, medeninasno PLOČEVINO 2 mm, izolacijsko PLUTO, OGLEDALA, zagan LES, LESONIT in FILC. Telefon 22-718 vsak dan do 10. ure 10798

STAREJŠE POHIŠTVO (2 spalnice, kuhinja) termoakumulacijsko PEČ, AEG, TELEVISOR in BOJLER prodajmo. Ogled v soboto od 10. do 12. ure na Staneta Zagorja 55, Kranj 10799

Prodajmo električni KAMIN, visok 60, dolg 80 cm, še v garanciji, otroško POŠTELJICO z jogijem in odeljico, PRALNI STROJ EI NIŠ, dobro ohranjen, ter dele za ZASTAVO 750. Cena po dogovoru. Telefon 28-771 — Rodeš, Savska Loka 5 10800

Prodajmo GAJBICE, zaprto KAD za namakanje sadja in 300-litrski SOD za most. Oševsek 22, Predvdor, tel. 45-514 10801

Prodajmo žensko POROČNO OBLEKO št. 38, drap barve. Mojca Kršnik, Brezje 24, Trzin 10802

Prodajmo skoraj novo HARMONIKO melodija, 80-basno, 9-registrsko. Manja Stopar, Alpska 65, Lesce, tel. 84/74-122 10803

Prodajmo globok OTROŠKI VOZIČEK, tamno moder žamet. Franc Selan, Cankarjeva 21, Radovljica, tel. 75-680 10804

Prodajmo PASJO UTO oziroma brunarico ali zajčnik. Perko, Tenetiše 37, Golnik 10805

Prodajmo teden dni starega BIKCA izranca in JEDILNI KROMPIR rezi. Rozman, Gorica 8, Radovljica 10806

KNJIGE za 1. letnik usmerjenega izobraževanja prodajmo za 3.500 din. Telefon 35-728 10807

Prodajmo večjo količino bukovih BUTAR, Valentin Čarman, Topol 27, Medvode, tel. 061/612-196 10808

Prodajmo jalo KRAVO, po prvi telovici, v 2 kub. m smrekovih DESK in PLOHOV. Poženik 37, Cerklje 10999

Prodajmo cvetoče OLEANDRE. Drobun, Cerklje 100 11000

Prodajmo termoakumulacijsko PEČ 25 kW, 80-litrski BOJLER, KAMIN in GUME za Z-101. Telefon 23-923 popoln 11001

Prodajmo hrastove in jesenove HLO-Dr. Draga 14, Škofja Loka 11002

Prodajmo OTROŠKO KOLO za 3-8 let. Telefon 62-041 11003

Prodajmo nerabljeno HARMONIKO, 80-basno in rogovo DIRKALNO KOLO. Jakšič, Retnje 5, Trzin 11004

Prodajmo »KIMPEŽ«. Kajzer, Prebačev 58, Kranj 11005

Prodajmo več ročnih VOZIČKOV z darco. Kuhar, Predoslje 6, Kranj 11006

Prodajmo ŠTEDILNIK küppersbusch, plastificirane LETVE za stensko oblogo in KLJUKE za žlebove. Šuceva 9, Kranj 11007

Prodajmo ZAMRZOVALNO SKRINJO, 1 m, 3 m, in ZASTAVO 101, registrirano celo leto, za 12 SM. Kondić, Šorčeva 31, Kranj 11008

Prodajmo 10 tednov stare JARČKE in 30 kosov cementne OPEKE fol. iz bakel, Golniška 1, Kokrica 11009

Ugodno prodajmo JADRALNI DESKI: 10 m, 39 in imgrad VIP. Cuderman, Klenkova 13, Kranj 11010

Prodajmo termoakumulacijsko PEČ, električni ŠTEDILNIK in dobro ohranjeno MOŠKO KOLO. Rebernik, Stranjski 52, tel. 47-503 11011

Prodajmo KURUZO za siliranje. Trboje 174, Kranj 11012

Prodajmo 14-colski GUMI VOZ. Požar 14, Cerklje 11013

Prodajmo GLOBOK OTROŠKI VOZIČEK. Bavdkova 5, Stražišče 11014

Prodajmo rabljeno PEČ ferotherm za centralno kurjavo z bojlerjem, 25.000 kcal in CO₂ VARILNI APARAT gorenje 200 A, star dve leti. Starotova 32, Kranj, Čirče, tel. 28-065 11015

Prodajmo 8 pr. m bukovih DRV. Šenturška gora 14, Cerklje 11016

Ugodno prodajmo kombiniran OTROŠKI VOZIČEK. Pavlin, Tuga Vidmarja 12, Kranj 11017

Ugodno prodajmo globok OTROŠKI VOZIČEK. Telefon 79-436 11018

Prodajmo športni VOZIČEK PEG in OTROŠKO POSTELJICO z jogijem. Telefon 38-500 po 15. uri 11019

Prodajmo AVTO-PRIKOLICO in 3 VIDEO KASETE (po 4 ure). Matija Knapler, Planina 60, Kranj 11020

Prodajmo nove, nerabljene RADIA-TORJE, 140 x 65, PONY KOLO in FIAT 850. Stražiška 3, Kranj 11021

Ugodno prodajmo dve leti staro JADRALNO DESKO JUGO special. Telefon 21-845 Kranj 11022

Nemško OTROŠKO KOLO in PLANINSKE ČEVLJE št. 42, vse dobro ohranjeno, prodajmo. Telefon 22-325 od 8. do 9. in od 19. do 21. ure 11023

Prodajmo manjšo količino OVSA. Šenčur, Stranska pot 3 11024

Prodajmo dobro ohranjeno POČITNIŠKO PRIKOLICO adria 330. Jože Knap, Nartnikova 9, Kranj, Labore 11025

Prodajmo 3500-litrsko CISTERNO in kurilno OLJE. Telefon 23-419 11026

Prodajmo novo AVBO od ženske narodne noše. Telefon 66-633 11027

Poceni prodajmo dve rabljeni GUMI, 165 x 13, za lado in 3 kub. m odpadnega MARMORJA. Predoslje 67/A, Kranj 11028

Prodajmo OKNO termoton 140 x 140, rolete 140 x 140, 140 x 220, 100 x 120 ter zložljivo OTROŠKO POSTELJICO. Štepan, Krožna 10, Kranj 11029

Ugodno prodajmo KNJIGE za 1. letnik usmerjenega izobraževanja. Matija Štern, Mlaka 7/A, Komenda 10723

Ugodno prodajmo DIRKALNO KOLESA profesional, personal in senior ter AVTORADIO kasetar philips. Zupanec, Retljeva 10, Kranj 10724

Prodajmo SUŠICE za fasadni oder in 3 ZAJKLJE francoski srebrec. Ivan Nandža, Sorška 1, Škofja Loka, tel. 62-289 10725

zaposlitve

Iščem FRIZERSKO POMOČNICO. Frizerski salon Jožica Mali, Škofja Loka, tel. 064/60-049 10774

KOVINOSTRUGARJA redno zaposlim. Škorc, Frankovo naselje 42, Škofja Loka 10974

Redno zaposlim VK ali KV ZIDARJA. Zajamčen dober OD. Žaženlen vozniki izpit B-kategorije. Telefon 33-892 10975

Zaposlim MIZARSKEGA pomočnika. OD po dogovoru. Drago Mubi, Jezerska c. 73, Kranj 10976

V redno delovno razmerje takoj sprejemam KV ali priučenega PEKA. PEKARNA Šenčur, tel. 41-036 vsak delovnik od 6. do 9. ure 10977

Za določen čas od 1.9.1985 do 30.6.1986 zaposlim ELEKTROENERGETIKA. Andrej Štular, Jezerska c. 130/B, Kranj 10978

UREJEVALCA strožnih avtomatov zaposlim. Ivan Ropret, Hotemaže 47, Predvdor 10979

Zaposlim DELAVCA na stroju za plastiko. Prednost imajo začeteniki po končani šoli. Telefon 47-083 10980

Zaposlim dva SITOTISKARJA za tiskanje tiskarskih vezij. OD 70.000 din brez dodatkov. Pogoj odslužen vojaški rok in znanje sitotiska. OBDELAVA TISKANIH VEZIJ, HUJE 23, KRANJ

izgubljeno

Na veselici v Dupljah sem izgubil OČALA s dioptrijo. Imajo kovinski okvir. Poštenega najditelja prosim, da jih vrne na naslov: Tadej Gril, Sp. Duplje 66/A 10986

kupim

Kupim HLODOVINO: oreh, češnje, hrusko. Tršan, Hraše 14, Smlednik 10874

lokali

Oddam PROSTOR, 140 kv. m, za delavnico. Telefon 22-718 vsak dan do 10. ure 10970

Za mirno obrt najamem PROSTOR ali dva. Pogoj voda in trifazni tok. Naslov v oglašnem oddelku. 10971

Najamem PROSTOR za šiviljstvo, v Kranju ali okolici. Ponudbe pod: Cena ni važna 10972

Iščem PROSTOR za manjši gostinski lokal v Radovljici ali Škofji Loki. Šifra: Dobri odnosi 10973

PRIREDITVE

GASILSKO DRUŠTVO SREDNJA VAS pri Šenčurju vas vabi v SOBOTO, 31.8. ob 20. uri na KRESNO NOČ in v NEDELJO, 1.9., ob 17. uri na VELIKO VRTNO VEŠELICO pred gasilskim domom v Srednji vasi. Bogat srečelov, kegljanje za nagrade. Za jedajo in pijačo preskrbljeno. V soboto in nedeljo igra ansambel ČUDEŽNA POLJA iz Maribora in skupina 6 MLADIH, prav tako iz Maribora. VABIJO GASILCE 10985



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube mame

MARIJE KOŽUH

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in podarjeno cvetje ter vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih in jo v velikem številu spremili k zadnjemu počitku. Posebna zahvala številni duhovščini za lep pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Škofja Loka, 14. avgusta 1985

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

MARIJE OBLAK

Jernačkove mame iz Stare Oselice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju v Gorenji vasi, osebju Kliničnega centra in osebju na Golniku. Hvala kolektivom: Etiketa Žiri, Poliks Žiri, Termika Škofja Loka, OŠ Gorenja vas ter pevskega oktetu iz Gorenje vasi za petje žalostink. Hvala tudi g. župniku Jakobu Kralju za lep pogrebni obred in govorniku za poslovilne besede.

ŽALUJOČI: sinovi Franc, Jože, Vinko, Janko, Rajko ter hčerke Marica, Pavla in Slavka z družinami

Stara Oselica, Žiri, Gorenja vas, Trata pri Škofji Loki, 23. avgusta 1985

ZAHVALA

Ob smrti dobrega očeta, deda in praded

JAKOBA KOKALJA

Tabrovega ata iz Gorenje vasi

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in prijateljem ter znancem za pomoč in tolažilne besede. Dr. Gregorčiču hvala za dolgoletno zdravljenje. Zahvala vsem, ki ste mu darovali vence in cvetje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku in pevcem za pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Gorenja vas, 27. avgusta 1985

OBVESTILA

ELEKTROINSTALACIJE na novi hiši in ADAPTACIJE vam nudi obrtnik. Telefon 60-584 8284

UGODNI PREVOZI in SELITVE. Telefon 26-124 9128

ROLETE: lesene, plastične in žaluzeji naročite ŠPILERJEVI, Gradnikova 9, Radovljica, tel. 064/75-610 9130

Popravilo vseh vrst ŠIVALNIH STROJEV — FINOMEHANIK Franc Ropret, Vasca 13, Cerklje. Obveščam vse stranke, da imam spremenjeno telefonsko številko. Kličite me na 064/42-805. SE PRIPOROČAM! 10981

Štirje fantje prevzamejo IZKOPE za telefon, vodo in ostala zemeljska dela. Šifra: Dogovor 10982

Prosim stranke, ki so prinesle KOŽE V OBDELAVO Vinku Kopaču, da jih pridejo iskat do 30.9.1985. Pozneje zanje ne odgovarjam več. Anton Zadnikar, Pot v Bitnje 21, Kranj 10983

Izdelujem GRADBENE NACRTE in tehnično dokumentacijo, potrebno za pripravo gradbenih del. Telefon 75-951 10984

OSTALO

Obrtnik odkupi pravico za TELEFON v Britofu. Kuzma, Britof 221/D 10639

Proglšam čestitko za novo leto 1976, poslano Branku Ječniku, Hrstje 176, za neveljavno. Marija Srebrnjak »Marie, Hrstje 191 10987

Iščem ZIDARSKO SKUPINO za gradnjo hleva. Telefon 42-712 10988

Iščem VARSTVO za dveletnega otroka, vsak drugi teden. Telefon 27-286 do 14. ure 10989

Študentke, upokojenke, začasno nezaposlene pozor! Iščemo VARSTVO za 18-mesečno deklico za čas od septembra 1985 do junija 1986, od 7. do 14. ure, na našem domu. Ponudbe pod šifro: Dobro plačilo ali na naslov: Megušar, Podlubičnik 154, Škofja Loka 10991



V SPOMIN

Najtišjo pot si smrti šel nasproti, iskal v življenju nisi hrupne slave, kdor je kot ti zapreden v sen narave, umira sam, ko čas mu stre peruti, (Gruden)

30. avgusta mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil ljubljani

FRANC ŠNAJDAR

Mineva leto dni, odkar si nas zapustil in odšel od nas, ki smo te imeli radi. Utihi je tvoj glas in prazen ostal je naš dom. Z nami žive le spomini na te, ki jih ni moč izbrisati, ker boš ti vedno živel v naših srcih. Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov prani grob, mu prinašate cvetje in prižigate lučke, iskrena hvala.

NJEGOVI: žena Francka in otroci z družinami

Kokrica, 30. avgusta 1985



ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta in svaka

STANETA JENKA

p. d. Razpotnikov Stane iz Trboje 111

se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, botrom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi družbenopolitičnim organizacijam KS Trboje, gasilec, Savi Kranj, tozd GTI-CE, KZ Cerklje, kranjski godbi, pevcem DU za petje žalostink in govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu. Posebna zahvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in družinam Šter, Vehovec, Jenko, Bohinc in Kepec za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih.

ŽALUJOČI: žena Vera, sinova Stane in Rajko z družinami, sestre Julka, Ivanka, Milka in Fani z družinami ter drugo sorodstvo Trboje, 20. avgusta 1985

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega sinja, očeta, brata in strica

SLAVKA HAINA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga imeli radi in mu darovali cvetje. Iskrena hvala delavcem Onkološkega inštituta, posebej dr. Meti Klevišar za skrb in nego v času bolezni. Hvala sodelavcem Časopisnega podjetja Glas, delavcem Gorenjskega tiska in Gorenjske turistične zveze, pevcem iz Stražišča, sosedom, vaščanom Oreha in prijateljem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Posebej hvala vsem, ki so ga obiskovali v času njegove težke bolezni.

VSI NJEGOVI

Kranj, 30. avgusta 1985



Po hudi bolezni nas je zapustil naš dobri mož, oče, tast, dedek, pradedek in stric

ANTON NOGRAŠEK

Predoslje 2

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom in prijateljem za nesebično pomoč, podarjeno cvetje in izraze sožalja. Hvala GD Predoslje, društvu upokojenec, oktetu Vigred za petje žalostink, govornikom za poslovilne besede ter č. duhovniku s Trstenika za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala tudi kolektivom Tekstilindus — tozd Plemenitilnica, Izvoznemu oddelku, Iskri Kibernetiki — tozd Števci, Savi — tozd Blagovni promet ter vsem prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Sporočamo žalostno vest, da je v torek, 27. avgusta 1985, umrl v 58. letu starosti slovenski pesnik in pisatelj, kulturni in politični delavec

VALENTIN POLANŠEK

dolgoletni predsednik Slovenske prosvetne zveze in član upravnega odbora Zveze slovenskih organizacij na Koroškem, član odbora SPD Zarja in posojilnice in občinski odbornik v Železni Kapli, soustanovitelj SPD Obir na Obirskem, nagrajenec Prešernovega sklada SRS, nositelj plakete ZSO ter drugih priznanj, odličij in nagrad.

Pokojnik je s svojim obsežnim literarnim delom kot pesnik in pisatelj slovensko koroško književnost oplemenitil s številnimi deli, s katerimi si je v slovenskem slovstvu zagotovil vidno mesto. Kot narodnopolitični in kulturni aktivist je vsestransko prispeval h kulturnemu in političnemu razvoju slovenske narodne skupnosti na Koroškem. V svojem poklicu je kot ravnatelj in učitelj vzgajal mlade v duhu trdnosti in enakopravnosti ter v zavedne člane naše narodne skupnosti. Za njegovo nesebično delo in zvestobo svojemu rodu se prizadevnemu kulturnemu delavcu iskreno zahvaljujemo. Ohranili ga bomo v častnem in hvaležnem spominu.

Od našega velikega sina se bomo poslovili na žalni seji v nedeljo, 1. septembra 1985, ob 9. uri v Železni Kapli. Nato se bomo od pokojnega za vedno poslovili ob 11. uri na pokopališču na Obirskem

Zveza slovenskih organizacij na Koroškem — Slovenska prosvetna zveza v Celovcu — Žveza kulturnih organizacij Slovenije — Društvo slovenskih pisateljev — SPD Zarja v Železni Kapli — SPD Obir na Obirskem

Več kot 5000 ur prostovoljnega dela

A black and white photograph of a long, straight wooden boardwalk or bridge stretching into the distance. The boardwalk is constructed of wooden planks and has simple wooden railings on both sides. It is flanked by dense foliage and trees. In the background, a small building with a gabled roof is visible through the trees.



(KONEC)